

C'EST L'ACTU

PLU : participez  
à la concertation #5

VIE ÉCO

L'avenir du marché  
chiroquois #18

CULTURE

Démos : les enfants ont  
reçu leurs instruments #24

# CHILLY MAG



GRAND ANGLE

## Chilly-Mazarin présente sa stratégie de sécurité



Février 2022

# CHILLY MAG



08



13



25

**04** \_\_\_\_\_ **Covid-19 / C'est l'actu**

**06** \_\_\_\_\_ **Votre ville bouge**

**09** \_\_\_\_\_ **Votre agglo**

**10** \_\_\_\_\_ **Retour en images**

**12** \_\_\_\_\_ **#chillymazarin**

**13** \_\_\_\_\_ **Rencontre**

**14** \_\_\_\_\_ **Grand angle**

Chilly-Mazarin présente  
sa stratégie de sécurité

**18** \_\_\_\_\_ **Vie éco**

**19** \_\_\_\_\_ **Comment ça marche ?**

**20** \_\_\_\_\_ **Jeunesse**

**21** \_\_\_\_\_ **Sport**

**22** \_\_\_\_\_ **Seniors**

**23** \_\_\_\_\_ **Solidarités**

**24** \_\_\_\_\_ **Culture**

**25** \_\_\_\_\_ **Cinéma**

**26** \_\_\_\_\_ **Vie associative**

**27** \_\_\_\_\_ **Vie démocratique**

**28** \_\_\_\_\_ **Agenda**

**30** \_\_\_\_\_ **Mémento**

CHILLY MAG – février 2022  
Directrice de la publication : Rafika Rezgui  
Directeur de la rédaction : André Pereira  
Rédaction : Arthur Scherer, Johan Desportes de la Fosse  
Crédits photos : Ville de Chilly-Mazarin, 123RF,  
Julien Paisley, Alexis Harnichard, Communauté Paris-Saclay  
Conception graphique et réalisation du magazine :  
Agence Avant midi / Ville de Chilly-Mazarin  
Impression : Le Réveil de la Marnes - Imprimé à 10 500 ex  
sur papier 100% recyclé - Pour tous problèmes concernant  
la distribution du magazine : contact@ville-chilly-mazarin.fr



La délégation chiroquoise en visite à Carlet, les 19, 20 et 21 janvier.

Chères Chiroquoises, Chers Chiroquois,

**C**'est une de mes préoccupations quotidiennes et elle mobilise mon énergie sans relâche : permettre aux Chiroquois de **vivre dans une ville apaisée, sûre et tranquille**. Dès ma prise de fonction, j'ai renoué des liens forts avec la Police nationale et rétabli des échanges avec les acteurs du champ de la prévention. Avec mon équipe, nous avons dégagé des ressources pour renforcer les effectifs de la police municipale (seuls deux policiers municipaux étaient en fonction fin mai 2020) et rétablir la brigade de nuit comme nous avons restauré un service de médiation pour prévenir les conflits et retisser des relations de partenariat avec la communauté éducative.

Pour pérenniser l'ensemble de ces actions, il manquait un outil primordial : le Conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD). Avant de l'instaurer, nous avons d'abord engagé la réalisation d'un diagnostic de sécurité avec un cabinet expert sur ce sujet. Nous lui avons notamment demandé de lancer une démarche inédite de questionnaire aux habitants pour recueillir directement votre sentiment sur le climat de sécurité dans notre ville. C'est à la lumière de cet état des lieux intégrant vos réponses et les données officielles de la police et de la justice que nous avons défini notre **stratégie locale de prévention de la délinquance et de sécurité**. Lundi 17 janvier, j'ai réuni l'ensemble des acteurs pour former notre nouveau CLSPD et décliner notre stratégie à travers un plan d'actions. Chacun s'est engagé à y prendre une part active : Sous-Préfet, Procureur de la République, Police nationale, Éducation nationale, bailleurs sociaux, associations locales, RATP et services de la ville. Tous ont répondu présents pour

s'impliquer. Je veillerai à assurer la mobilisation de chacun et en particulier de la police et de la justice car leur rôle est fondamental.

Depuis le début du mandat, la municipalité prend les devants pour vous accompagner également face à l'épidémie de la Covid-19 : distribution de masques dans les écoles, installation d'un centre de dépistage durant l'automne 2020, mise en place d'un centre de vaccination, adaptation des services aux seniors... En janvier, après de nombreux échanges avec le Préfet et en accord avec l'Agence régionale de santé, nous avons pu réouvrir ce centre de vaccination qui avait fermé au mois de novembre après 6 mois d'activité. Face à l'éligibilité des 11-17 ans à la dose de rappel et l'instauration du pass vaccinal voté par le Parlement, nous nous sommes organisés pour **faciliter l'accès à la vaccination pour les Chiroquois**.

Enfin, avec l'épidémie, nos contacts avec **Carlet**, notre ville jumelée d'Espagne, se sont réduits à des échanges en visioconférence ou par mail. Du 21 au 23 janvier dernier, une délégation de trois élus dont je faisais partie, accompagnée de la présidente du comité des jumelages, a pu enfin rencontrer nos homologues à Carlet. Quel plaisir d'échanger de vive voix sur nos projets communs pour **redonner vie à notre jumelage** ! A l'occasion de réunions de travail avec les élus et associations locales, des projets culturels, sportifs et scolaires ont été esquissés. Une délégation de Carlet viendra à son tour à Chilly-Mazarin, au cours de l'année, pour faire avancer concrètement le rapprochement entre nos deux villes.

*Fidèlement,*  
*Wassan*

# La vaccination accessible à Chilly-Mazarin

**Avec la remise en fonction de son centre de vaccination le 6 janvier dernier, la Ville répond aux besoins des Chiroquois et des habitants des communes alentours.**

Alors au cœur de la 5<sup>e</sup> vague épidémique, la Ville a obtenu auprès du Préfet et de l'Agence régionale de santé (ARS) la réouverture de son centre municipal de vaccination, situé dans le parc de l'Hôtel de ville. Une demande reçue favorablement qui a permis, au début de l'année 2022, de reprendre l'activité au sein du centre et d'accueillir à nouveau du public, âgé de plus de 12 ans, deux jours par semaine (les mardis et jeudis). « *Il y avait une réelle montée des demandes pour la troisième dose, témoigne Florent Paudeleux, conseiller municipal délégué à la Santé et au Handicap. La réouverture du centre de vaccination nous a permis de répondre à ce besoin et à ces attentes, et de soulager les Chiroquois qui éprouvaient des difficultés à accéder à la dose de rappel.* »

## Un engagement continu

Initialement ouvert au sein du complexe sportif Jesse-Owens le 18 mai 2021, le centre de vaccination chiroquois avait permis, jusqu'à sa cessation d'activité



le 16 novembre sur décision de l'ARS, d'administrer près de 24 000 doses en six mois, grâce notamment à une belle mobilisation de la part de bénévoles, personnels de santé et agents municipaux. Ce mois de janvier, ce sont 780 doses (à la date du 26 janvier), Moderna et Pfizer, qui ont été prodiguées, toujours sous la coordination du médecin référent Alain Castel. Fin janvier, « *l'entrée en vigueur du pass vaccinal et la désactivation de nombreux pass vont accroître les demandes, concède Florent Paudeleux. À Chilly-Mazarin, nous sommes prêts !* »

**+** Parc de l'hôtel de ville ; ouvert les mardis et jeudis, de 9h à 12h et de 14h à 18h, sur rendez-vous via le site [doctolib.fr](https://doctolib.fr) ; uniquement aux plus de 12 ans ; 01 69 10 37 00



## Où se faire dépister à Chilly-Mazarin ?

### Test antigénique

#### Pharmacie Centrale

Centre commercial -  
Place de la Libération : 01 69 09 25 20  
La pharmacie centrale organise régulièrement des tests antigéniques, sans rendez-vous. Ils sont publiés sur leur page Facebook. Entre 18h30 et 19h, les tests sont effectués uniquement sur rendez-vous.

#### Pharmacie de la Passerelle

18, rue de la Passerelle : 01 69 09 08 60  
Les tests sont effectués uniquement sur rendez-vous, sur Doctolib uniquement.

### Test PCR

#### Laboratoire de Biologie Médicale Cerballiance

Place de la Libération : 01 69 09 25 26  
Tests uniquement pour les personnes asymptomatiques, les cas contact, les personnes qui doivent voyager et les tests préopératoires.  
Sur rendez-vous uniquement de 13h45 à 15h selon les jours.

#### Cabinet d'infirmiers

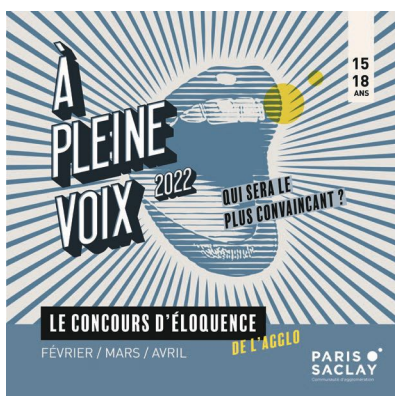
15, rue François-Mouthon :  
07 81 04 53 10  
Sur rendez-vous uniquement, au cabinet ou à domicile.

**+** Le site [sante.fr](https://sante.fr) actualise régulièrement ses données, les lieux pour faire des tests antigéniques et PCR y sont répertoriés.



## Inscriptions au concours d'éloquence

Les jeunes Chiroquois âgés entre 15 et 18 ans sont invités à participer au concours d'éloquence *À pleine voix*, organisé par la Communauté d'agglomération Paris-Saclay et auquel la Ville s'est associée. Il est prévu des ateliers d'écriture au Point information jeunesse, un atelier web radio (reportage et interview) avec 91FM ainsi qu'un atelier d'expression avec l'Association Expression de France, en vue du concours d'éloquence qui aura lieu le 19 février à l'auditorium du conservatoire à 14h, et verra la qualification de deux prétendants chiroquois. Pour découvrir cet univers, le cinéma François-Truffaut projette samedi 5 février à 14h *Le Brio*, film réalisé par Yvan Attal, avec Daniel Auteuil et Camélia Jordana, qui retrace le parcours d'une étudiante en droit inscrite à un prestigieux concours d'éloquence.



➤ Informations et inscriptions jusqu'au 12 février : [service.jeunesse@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:service.jeunesse@ville-chilly-mazarin.fr) ;  
 PIJ : 01 69 34 39 38 ;  
 Esp@ce Jeunes : 01 64 54 94 70 ;  
[paris-saclay.com](http://paris-saclay.com) ; [cinetruffaut.fr](http://cinetruffaut.fr)

## Accueil périscolaire du Château

Depuis lundi 10 janvier 2022, les enfants de l'école élémentaire du Château ne sont plus accueillis dans les locaux de l'école maternelle mais dans ceux de l'école élémentaire, pour des raisons d'espace et d'organisation, le matin uniquement. L'accueil se fait dès 7h30 à la grille de l'établissement. L'équipe d'animation est sur place pour assurer l'accueil des enfants, une sonnette est à disposition.

## De nombreux sapins collectés

Mis en place du 3 au 17 janvier aux quatre coins de la ville, les points de collecte de sapins de Noël ont permis de récupérer près de 10 tonnes d'arbres ! Ces derniers vont pouvoir être recyclés au centre de compostage situé à Saclay. Il sera ensuite possible de récupérer le compost gratuitement à la déchèterie de Morangis (voir détails P.8).

# Participez à la nouvelle phase de concertation !



La Ville a entrepris depuis l'été 2020 la révision de son Plan local d'urbanisme (PLU). À cette fin, la concertation avec les habitants, qui occupera une place centrale dans l'élaboration du projet, entre dans une nouvelle phase dès le mois de février.

Comme elle s'y était engagée, la Municipalité a fait de la maîtrise du développement urbain une de ses principales priorités en engageant la révision du PLU de la commune. Une démarche qu'elle souhaite ouverte le plus largement possible à la population. « Le tort de l'actuel PLU voté par l'ancienne équipe municipale est d'avoir été élaboré sans impliquer les citoyens », relate Christian Proponet, adjoint à la maire en charge de l'Aménagement urbain et des Mobilités. « Le résultat, nous le connaissons : des objectifs de construction déraisonnables (2000 logements d'ici 2025) ; la transition écologique et les mobilités délaissées tout comme les besoins sociaux des habitants ».

### Réunion publique et atelier en mars

La Municipalité entend changer la donne en associant étroitement les habitants à sa démarche. « Nous l'avons déjà entamé à la rentrée 2021 avec des ateliers d'urbanisme sur le site Découflé. Nous allons accélérer cette concertation dans les prochaines semaines plus spécifiquement sur le PLU et son projet d'aménagement et de développement durable. Elle sera

réelle et concrète », précise Christian Proponet. Une large enquête sera ainsi menée sous forme d'un questionnaire distribué dans chaque foyer d'ici début mars. Logements, déplacements, équipements publics, activités économiques... toutes les fonctions de la ville seront explorées pour recueillir les aspirations des Chiroquois. Une première réunion publique, le 11 mars à 20h, au complexe sportif Jesse-Owens, permettra d'approfondir les échanges sur ces thèmes. Parallèlement, la concertation engagée sur le site Découflé se poursuivra également avec un nouvel atelier d'urbanisme, le 18 février, toujours au complexe Jesse-Owens à 20h, à l'agora.

### LES RENDEZ-VOUS DE LA CONCERTATION PLU

- Ateliers Découflé : 18 février à 20h au complexe sportif Jesse-Owens (agora)
- Réunion publique : 11 mars à 20h au complexe sportif Jesse-Owens (agora)

CHILLY VILLE PROPRE

## Ambassadeurs du « vivre ensemble »

La Ville innove et crée un nouveau service : la brigade « Chilly ville propre ». Depuis un mois les deux agents sillonnent la ville pour établir un diagnostic. Ils observent, constatent, entendent les besoins sur le terrain et se préparent pour leurs missions multiples. Petit zoom sur cette nouvelle équipe dédiée à la propreté urbaine et au savoir vivre.



### Valérie Janin

Agent d'entretien dans les écoles depuis plus de 20 ans, elle est chiroquoise. « Je suis née à Chilly, j'y ai grandi, je connais bien plusieurs générations de jeunes Chiroquois pour lesquels je suis un peu comme une 'tata', affirme Valérie, « je les connais un peu tous et ils me respectent. » C'est logiquement qu'elle a répondu à l'annonce pour s'investir pour la propreté de « sa ville ». Engagée, elle est aussi représentante du personnel à la mairie.

### Jean-Christophe Cottereau

Arrivé en 1998 à Chilly-Mazarin comme agent d'entretien à la piscine communale, Jean-Christophe voulait se réorienter vers

un nouveau métier. « Ce profil de poste est tout nouveau, tout est à créer » explique-t-il avec enthousiasme, « j'ai été emballé tout de suite. » Tout comme sa collègue, le Chiroquois connaît bien les habitants « de toutes les générations » pour les avoir croisés durant sa carrière à la piscine.

Les deux agents de la brigade « Chilly ville propre » sont assermentés « mais pas policiers », confient-ils, « nous allons avant tout privilégier la prévention. » Sur le terrain depuis un mois, Valérie Janin et Jean-Christophe Cottereau n'ont pas encore été témoins directs d'actes d'incivilité, mais en constatent tous les jours les incidences.

« Cela prouve que nous avons du chemin à parcourir », affirment les deux agents, qui comptent bien se donner les moyens de faire avancer les choses. « La mise en place de cette équipe est un des points forts du Plan propreté lancé en 2020, une des priorités de notre majorité municipale à sa prise de fonction. Nous restons mobilisés pour améliorer le cadre de vie des Chiroquois », conclut Jean-Claude Deliancourt, adjoint à la maire chargé des Espaces et Bâtiments publics, de la Propreté et du Cimetière.

+ [villepropre@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:villepropre@ville-chilly-mazarin.fr)  
Local « Chilly ville propre »,  
13 bis avenue Charles de Gaulle

TRAM T12

## Chilly-Mazarin : une gare multimodale

Future station du tram T12, l'actuelle gare de Chilly-Mazarin se transforme.



De nombreux aménagements sont prévus pour accueillir les voyageurs dans les meilleures conditions. L'accessibilité y sera renforcée par une rénovation des quais mis à hauteur des rames, l'installation d'ascenseurs et l'aménagement d'un passage souterrain, facilitant aussi les correspondances. L'éclairage et la sécurisation de la station ont été complètement repensés. Un système d'information voyageur numérique, visuel et sonore, sera à disposition, ainsi que des automates de vente de billets et une borne de retrait de colis. La SNCF et IDFMobilités espèrent terminer les travaux de construction du tram T12 début 2023. Des essais seront ensuite réalisés en vue de la mise en service fin 2023.

### Un nœud de transport multimodal

Au-delà des aménagements, la transformation de la gare en station multimodale va se traduire par un véritable nœud de transport pour les habitants :



Un point d'étape sur le Tram 12 a été réalisé entre la Ville et des représentants de la SNCF fin janvier.

- Prolongation de la ligne de bus 492 de la place de la Libération jusqu'à la gare.
- Étude en cours pour obtenir une liaison entre la gare de Chilly et le Tram T7 (Portes de l'Essonne à Athis-Mons) via la desserte du parc d'activités du Moulin à vent.
- Création d'abris vélos et mise en place d'une signalétique du réseau cyclable existant.

+ Facebook : Tram T12 Massy Évry - Courcouronnes

## Les enfants en campagne

Les élections du nouveau Conseil municipal des enfants étant programmées au mois de mars, les élèves de CM1 et CM2 s'apprêtent à entrer en campagne avant les vacances d'hiver.

L'instance participative destinée aux CM1 et CM2 fait son grand retour sur la ville et dans un nouveau format. Repoussées en raison des conditions sanitaires, les élections sont programmées en mars, pour une installation des membres du Conseil municipal des enfants (CME) avant le printemps. En attendant le processus démocratique, les prochaines semaines permettront d'informer et de préparer l'ensemble des acteurs qui feront le CME de demain. Tout d'abord le service Éducation de la Ville s'entretiendra avec les directeurs des quatre écoles élémentaires de Chilly-Mazarin (Château, Pasteur, Curie et La Fontaine) pour présenter le projet pédagogique. « *Le CME est aussi un volet du partenariat entre la Ville et l'Éducation nationale, soutient Isabelle Gy, adjointe à la maire chargée de l'Enfance et de l'Éducation. Nous souhaitons travailler ensemble et mettre les enseignants au cœur de cette action.* »



### Citoyens engagés

Mais ce sont aussi et surtout les futurs élus – une fille et un garçon par classe – qui pourront prendre la mesure de leur participation à l'instance, auprès de Laurence Paul, référente du CME au sein de la mairie. Les élèves désireux de se présenter vont pouvoir suivre un atelier à l'Hôtel de ville, pour préparer leur dossier de candidature ainsi que le discours qu'ils prononceront devant leurs camarades. « *Il est primordial qu'ils soient conscients du rôle qu'ils ont à jouer, continue Isabelle Gy. Ils vont devenir des acteurs dans leur ville, de vrais citoyens engagés.* » Une fois installés, les élus seront répartis au sein de commissions dédiées à la citoyenneté et au vivre-ensemble, à l'environnement ou encore à la communication. Ils pourront ensuite commencer à travailler sur le Festival républicain du 22 mai, fil conducteur de leur début de mandat.



SERVICES MUNICIPAUX

## L'Enfance et l'Éducation dans la même direction

Fin 2021, les directions municipales en charge de l'Enfance et de l'Éducation ont fusionné, permettant d'assurer une continuité dans le suivi des enfants.

Il s'agit d'un changement qui se fait « *dans l'intérêt de l'enfant* », assure Isabelle Gy, adjointe à la maire en charge de l'Enfance et de l'Éducation. Rattaché auparavant à la Jeunesse, le service en charge de l'Enfance est ainsi passé depuis peu sous le giron de celui de l'Éducation. Il s'agit désormais

d'avoir une vision sur la journée complète des enfants âgés de 3 à 12 ans, avec une continuité sur les différents temps scolaires et périscolaires, de 7h30 à 19h.

« *Il y a maintenant une fluidité sur ces temps, avec un seul chef d'orchestre et l'ensemble des agents travaillant ensemble* », précise Rania Inaoui, directrice du service Education. Pour les parents également, ce changement d'organisation permet de gagner en clarté, avec un seul service devenant la porte d'entrée pour le scolaire et le périscolaire, permettant d'optimiser les services rendus aux familles. « *Pour la pause méridienne notamment, animateurs, Atsem et agents d'office vont travailler encore davantage en complémentarité, pour le bien des enfants, et ainsi développer de nouveaux projets communs sur ce temps très important* », conclut Isabelle Gy.

+ Service Éducation : 01 69 10 37 67 ;  
affairescolaires@ville-chilly-mazarin.fr

## La Faculté des métiers ouvre ses portes

7



Dans le but de bien préparer la rentrée de septembre, la Faculté des métiers Essonne organise ses premières portes ouvertes 2022 le 5 février. De 9h à 17h, plus de 90 formations en alternance du CAP au BAC+5 sont à découvrir pour les collégiens, les lycéens et les étudiants du département.



+ Samedi 5 février, de 9h à 17h ;  
Site de Bondoufle (3, rue de Villeroi), site d'Évry (3, chemin de la Grange Feu Louis)  
et site de Massy (1, rue Galvani)

## Stop aux pollutions !

**Le rôle du Bief subit depuis plusieurs années des pollutions aux hydrocarbures. Après avoir alerté et mobilisé les autorités compétentes, la Municipalité a décidé de déposer plainte contre X, à la suite d'une énième pollution intervenue le 31 décembre.**

Prenant sa source en amont de Morangis et traversant Chilly-Mazarin avant de se déverser dans l'Yvette, ce discret cours d'eau subit des pollutions principalement aux hydrocarbures dont « *il y a tout lieu de penser qu'elles sont d'origine industrielles. Le caractère intentionnel n'est pas à exclure* », exprime Christian Proponet, adjoint à la maire délégué à l'Aménagement urbain et aux Mobilités. À chaque épisode de pollution, la Municipalité a mobilisé le SIAHVY (Syndicat intercommunal pour l'Aménagement Hydraulique de l'Yvette) et l'Établissement Public Territorial (EPT) Grand-Orly Seine Bièvre dont dépend la ville riveraine de Morangis, pour traiter ce problème et en déterminer la cause.

### Plainte contre X

Si à chaque fois le SIAHVY répond efficacement présent pour le traitement de la pollution, l'EPT Grand Orly Seine Bièvre et la Préfecture de l'Essonne, saisis dès le mois d'avril 2021 n'ont pas communiqué à la ville les mesures entreprises ou envisagées. À la suite d'une nouvelle pollution intervenue le 31 décembre dernier, la maire a décidé de déposer plainte contre X et a, à nouveau, saisi le Préfet de l'Essonne et le Président de Grand-Orly Seine Bièvre pour les appeler à agir urgemment de concert car « *la qualité de vie, voire la santé des riverains est fortement impactée par les émanations et leurs nuisances olfactives* », ajoute l'élue.



### Protéger la biodiversité

La qualité des espaces naturels et plus particulièrement des milieux aquatiques constitue un enjeu majeur pour la Ville et les Chiroquois. C'est pourquoi Rafika Rezgui souligne que le bon entretien et la durabilité de cet habitat comme de sa biodiversité représentent un objectif partagé avec l'État en termes de police et de responsabilité. Une précédente opération de contrôle avait d'ores et déjà permis de déterminer la nature industrielle de la pollution tout comme sa zone d'origine, sur Morangis. « *Il est désormais impératif que les autorités poursuivent leurs investigations et permettent d'identifier le pollueur rapidement* », conclut l'adjoint à la maire en précisant que « *la Municipalité suivra ce dossier avec attention.* »

## Déchèteries et encombrants

**Comment s'organiser en cas de travaux avec des gravats à évacuer ? Quelles solutions si un meuble ou un électroménager ne convient plus ? Que faire de ses déchets dangereux ? Voici différentes solutions possibles.**

### En priorité, donner une deuxième vie

Tout ce qui est en bon état ou peut être réparé fera le bonheur de quelqu'un d'autre : ne pas hésiter à vendre ou donner tout ce qui ne sert plus via des applications en ligne ou en déposant ses objets dans une recyclerie ou au centre Emmaüs de Longjumeau. D'autres acteurs du réemploi sont identifiables sur [longevieauxobjets.gov.fr](http://longevieauxobjets.gov.fr)

### Ensuite, permettre le recyclage

Si le réemploi n'est pas possible, il est primordial de permettre le recyclage de ses déchets. De plus en plus de vendeurs proposent la reprise d'anciens meubles ou électroménagers lors de l'achat d'un matériel neuf. Des bornes de récupération des piles, petits matériels électriques ou lampes se développent dans les grandes surfaces. Il est possible de trouver une

solution à chaque déchet en consultant le site [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)

### Les déchets dangereux, toxiques ou encombrants

Les déchets dangereux, toxiques ou encombrants sont à déposer dans une des 24 déchetteries gérées par le SIREDOM dont la liste et les horaires d'accès sont disponibles sur le site [siredom.com](http://siredom.com). La déchetterie la plus proche est celle de Morangis (voie du Cheminet), dans laquelle du compost peut être mis à disposition.

### Les encombrants

En dernier recours, il est possible de déposer ses encombrants devant chez soi une fois par mois. Pour connaître le jour de ramassage dans sa zone d'habitation, le calendrier de collecte est consultable sur le site [paris-saclay.com](http://paris-saclay.com). Les déchets acceptés sont les gros et petits électroménagers, les matelas, les sommiers, le petit mobilier, etc. Attention, les déchets dangereux, les gravats, les piles, les pneus ainsi que les gros déchets verts ne sont pas acceptés. Ils doivent être déposés à la déchetterie ou dans un point de dépôt habilité.

**En dehors des jours de ramassage, il est strictement interdit de déposer des objets sur le trottoir sous peine d'une amende pouvant aller jusqu'à 1 500 euros.**



## CONDITIONS D'ACCÈS AUX DÉCHÈTERIES

- **Vous êtes un particulier :** vous devez être muni d'un badge qui vous est délivré gratuitement sur rendez-vous à l'accueil de la Cité administrative, sur présentation d'un justificatif de domicile datant de moins de 3 mois et d'une pièce d'identité. Il vous est possible de déposer 5 m<sup>3</sup> maximum à chaque passage et avez droit à un maximum de 40 passages par an.
- **Vous êtes un professionnel :** vous devez également vous munir d'un badge d'accès auprès du SIREDOM ou d'une chambre consulaire, qui devra être crédité préalablement en ligne avant tout passage. Il n'y a pas de limitation de passage, chaque passage étant facturé aux professionnels par tranche de 5 m<sup>3</sup>.



## TRANSCO

## Paris-Saclay agit pour l'emploi

Lancé par l'État consécutivement à la crise sanitaire, le dispositif Transitions collectives est déployé au sein de la Communauté d'agglomération, en partenariat avec Orly international, avec pour objectifs d'appuyer les entreprises et de trouver des passerelles aux emplois fragilisés.

Dans le but de prévenir des conséquences de la crise sanitaire sur l'emploi, d'anticiper les mutations économiques, technologiques, sociétales et d'éviter les licenciements économiques pour les entreprises en difficultés, l'État a lancé début 2021 le dispositif Transitions collectives (TransCo). Cet outil de préservation de l'emploi, élaboré dans le cadre du plan France Relance, a différents objectifs, notamment de permettre aux salariés volontaires, dont les emplois sont fragilisés ou menacés de suppression, de bénéficier d'un parcours de reconversion professionnelle tout en conservant leur contrat de travail et leur rémunération.

### Le dispositif déployé sur l'Agglo

Récemment, Orly International a sollicité la Communauté d'agglomération Paris-Saclay pour établir une convention de partenariat afin de mettre en œuvre une plateforme territoriale TransCo. L'Agglomération y a répondu favorablement et s'appuiera sur la Maison de l'emploi, de l'insertion et de la formation (MEIF) pour :

- informer et appuyer les entreprises (communication sur le dispositif, appui de premier niveau, orientation vers les opérateurs de la reconversion professionnelle),
- ancrer territorialement des emplois porteurs (recensement et information sur les métiers porteurs, les centres de formations et entreprises du territoire qui recrutent),
- permettre des passerelles en sortie de parcours de formation des salariés reconvertis vers des emplois en tension – dont l'offre d'emploi est supérieure à la demande – (sourcing des entreprises qui recrutent pour faciliter la reconversion et les embauches des salariés du territoire formés sur les métiers porteurs).

« TransCo est un dispositif concret pour ancrer les emplois dans notre territoire et favoriser le développement des parcours professionnels. Il concrétise notre approche que le développement économique doit être au service de l'emploi », explique la maire Rafika Rezgui, également vice-présidente de la Communauté d'agglomération Paris-Saclay en charge du développement économique.

9

## ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

## Un Programme Soleil pour baisser ses factures

Les ménages de l'Agglomération peuvent bénéficier d'un accompagnement gratuit, lancé par la Communauté Paris-Saclay et porté par l'Alec Ouest-Essonne, permettant d'obtenir un logement économe.

Vous êtes locataire ou propriétaire et voyez vos factures d'eau ou d'énergie s'envoler à chaque fin de mois ? Vous éprouvez des difficultés à maintenir votre logement à la bonne température ? Destiné aux habitants de la Communauté d'agglomération dont fait partie Chilly-Mazarin, le Programme Soleil prodigue un accompagnement personnalisé et gratuit afin de résoudre ces problématiques.

### Diagnosics personnalisés

Après un prédiagnostic téléphonique effectué par l'Agence locale de l'énergie et du climat Ouest-Essonne (Alec), les experts de l'organisme, porteur du dispositif, peuvent intervenir au domicile afin d'y installer du

petit matériel gratuitement, permettant de réduire sa consommation énergétique : rideaux thermiques, ampoules basse consommation, film de survitrage, mousseur hydroéconome... En parallèle, l'Alec propose également d'orienter les foyers vers les dispositifs adaptés à leurs besoins afin d'obtenir différentes aides (financières, juridiques ou matérielles). De manière régulière, des permanences Info Énergie sont réalisées par l'Alec à la Cité administrative de Chilly-Mazarin, où des conseillers spécialisés sont à votre écoute.

✚ Programme Soleil : 01 60 19 70 30 ; soleil@paris-saclay.com ; paris-saclay.com  
Permanence Info Énergie : mardi 15 février, de 16h à 19h, à la Cité administrative

## Le projet de Territoire adopté

Après un an de travail communautaire ouvert à l'ensemble des élus, des partenaires institutionnels, des acteurs économiques, des habitants et de la jeunesse de l'agglomération Paris-Saclay, la mise à jour du Projet de territoire a été adoptée par le Conseil communautaire le 15 décembre dernier. Cette actualisation trace les grandes lignes de la feuille de route 2021-2031 (vie économique, mobilités, développement durable...), visant à engager des actions structurantes et adaptées aux enjeux du territoire, pour ses habitants et usagers.

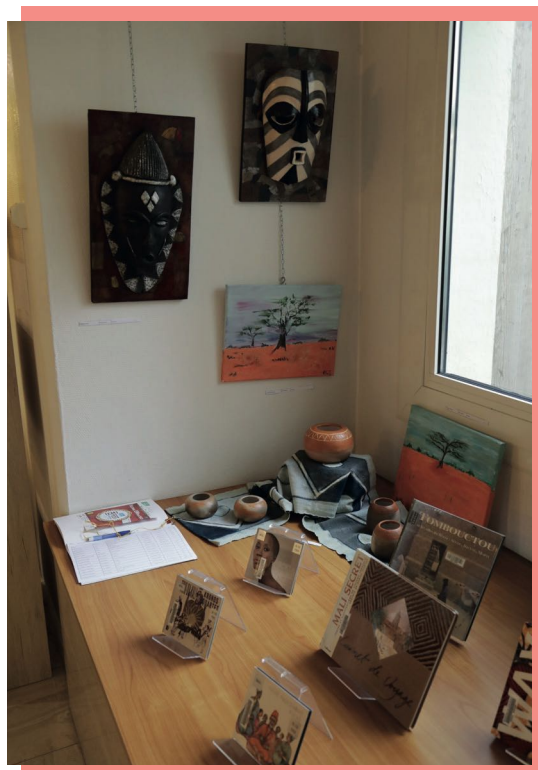


# IMAGES



## ◀ Des étoiles plein les yeux

Dans le cadre du cycle documentaire Visions du Monde du cinéma François-Truffaut consacré à l'art, la projection de Soul Kids, de Hugo Sobelman, vendredi 14 janvier, a mis des étoiles dans les yeux des jeunes spectateurs, et aussi des moins jeunes ! À l'issue de la projection, Belkacem Meziane, musicien, conférencier et auteur d'ouvrages sur la musique afro-américaine, a échangé avec un public enthousiasmé et conquis.



## ▲ L'Essonne célèbre le Mali

L'édition 2022 de l'EMFest s'est lancée mardi 25 février avec une exposition du Comité des Jumelages, en partenariat avec l'association Les Amis des Arts, les accueils de loisirs et des peintres maliens, au sein de la médiathèque Albert-Camus. Les œuvres sont visibles jusqu'au 5 février. Une autre exposition ayant pour thème l'Afrique est à découvrir au cinéma François-Truffaut du 1er au 6 février.



## ▲ Citius, Altius, Fortius

Du 24 au 29 janvier, les jeunes Chiroquois ont célébré les valeurs de l'olympisme et du paralympisme au cours d'une semaine, labellisée Terre de jeux 2024, vouée à promouvoir l'activité physique et à changer le regard sur le handicap. De nombreux événements sportifs étaient organisés au sein des écoles, accueils de loisirs et gymnases, encadrés par des éducateurs sportifs de la ville et avec la participation des clubs sportifs.



### Formation des agents des espaces verts ▶

Le 19 janvier, deux intervenants de l'association Haïe magique sont venus former les agents municipaux à la taille pied à pied dans le cadre de l'accompagnement à la mise en œuvre de la gestion différenciée des espaces verts. L'objectif est de tailler les haies et arbustes différemment afin de leur redonner un aspect plus naturel.



### ▲ Une délégation chiroquoise à Carlet

Du 21 au 23 janvier, une délégation chiroquoise s'est rendue à Carlet en Espagne afin de renforcer les liens et envisager de nouvelles pistes d'actions. Elle était composée de Rafika Rezgui, Jean-Pierre Cruse, adjoint à la maire délégué à la Culture et aux Jumelages et Armando Sousa, conseiller municipal délégué aux Jumelages, ainsi que Claudie Piqué, présidente du Comité des jumelages. Cette visite a été l'occasion pour la Municipalité de réaffirmer la volonté partagée de promouvoir des collaborations culturelles, sportives et éducatives pour rapprocher les habitants des deux villes.

### Un nouvel abribus pour les Champarts ▶

Depuis fin décembre, le quartier des Champarts bénéficie d'un abri pour les usagers des transports en commun. Dénommé Les Quatre Fourchettes, en référence à la Cuisine centrale et au carrefour du même nom situé à quelques mètres, cet abribus concrétise l'un des engagements pris par la maire lors de sa rencontre avec les habitants du quartier en juin 2020.





# INSTA

DU MOIS



#CHILLYMAZARIN



# FACEBOOK

## LA PUBLICATION DU MOIS

**Ville de Chilly-Mazarin**  
 9 janvier  
 #vaccination | Réouverture du centre de vaccination  
 Le centre de vaccination a rouvert ses portes ce matin. Merci à tous les bénévoles qui font que la ville a pu s'engager de nouveau dans la vaccination des Chiroquois.  
 Il est ouvert les mardis et jeudis de 9h à 12h et de 14h à 16h, la prise de RDV se fait via Doctolib.  
 + d'infos : <https://bit.ly/3qJHXKz>  
 #COVID19 #sante



Portée de la publication : 3 500 vues

12

Tous les enfants présents aux accueils de loisirs pour les fêtes étaient heureux de vous présenter, à leur manière, leurs vœux pour la nouvelle année.

# YOUTUBE

VIDÉO DU MOIS

55



Bonne année 2022 !



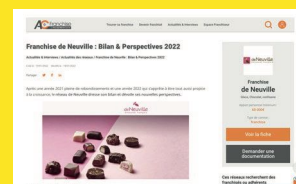
FIL INFOS

# WEB

Covid-19 en Essonne. Deux centres de vaccination rouvrent leurs portes actu.fr



La franchise de Neuville : Bilan & Perspectives 2022 - Changement de direction à Chilly-Mazarin ac-franchise.com



# Psychologue tout terrain, du social à l'écologie !



Jamais résignée ni rassasiée de connaissances, Catherine Bonnot a placé l'apprentissage au cœur de sa vie « *pour ne pas rouiller.* » Des lettres classiques à la psychomotricité, c'est finalement au terme de sa carrière de psychologue tout terrain, une fois retraitée, qu'elle a débuté son investissement local.

« Je suis un peu "tout terrain", je saisis les opportunités. »

## BIO EXPRESS

**1970**, bac littéraire, 1978, licence de lettres classiques

**1978**, diplôme d'État de psychomotricienne, 1986, DESS de psychologie

**1988**, installation à Chilly-Mazarin (Elle fréquentait déjà la MJC et le cinéma Truffaut !)

**2003**, participation au comité de jumelages

**2011**, participation à l'AMAP "Les paniers d'Yvette"

**2016**, création de l'association "AVEC Chilly"

« *J'ai beaucoup voyagé* », démarre ironiquement Catherine Bonnot. Née à Champlan, restée 21 ans à Longjumeau, 15 ans à Massy et 34 ans à Chilly-Mazarin, son ancrage familial local ne lui apporte pas moins la richesse d'une diversité culturelle et de savoir-faire puisque ses parents et grands-parents avaient des situations et des professions très variées : maraicher, modiste, gazier, cheminot, maroquinière, secrétaire, électronicien « *Mes parents étaient très bricoleurs, j'ai donc appris énormément de choses : la couture, la mécanique, la maçonnerie, la menuiserie...* », explique la psychologue, qui a pourtant fait Khâgne, Hypokhâgne, puis des études en lettres classiques.

### Besoin de comprendre

« *J'étais programmée pour Normale sup mais je n'ai pas eu le concours. Enfin j'en suis partie !* » Finalement ce qui intéresse la jeune femme c'est plus la mécanique du langage que la littérature. Elle s'oriente alors vers un diplôme d'état de psychomotricienne. Faute de trouver un poste en équipe, la jeune diplômée prend un poste d'éducatrice en prévention spécialisée à Igny/Bièvres dans une structure qui se crée. « *Je connaissais déjà le secteur et les gens pour y avoir été surveillante pendant mes études* », explique-t-elle. Puis, toujours avec ce besoin de comprendre elle se lance dans des études de psychologie pour mieux décrypter les mécanismes qui se jouent dans les situations qu'elle rencontre au quotidien.

### Psychologue

Jeune maman, Catherine va devenir psychologue à plein temps en 1989. D'abord spécialisée en toxicomanie au centre d'Évry puis à l'antenne de Massy qu'elle a montée quelques années plus tard, « *j'ai fait de la thérapie*

*familiale et ai beaucoup travaillé sur les problématiques d'adolescence et de prévention des addictions.* » En animant des groupes de paroles de parents en difficulté, la psychologue se rend compte qu'il lui manque encore des éléments pour démêler ce qui relève du culturel et du pathologique. « *Je suis repartie à l'université pour faire des études d'ethnologie et comprendre les structures familiales mais sans pousser jusqu'au mémoire, j'avais tout de même deux enfants.* » En parallèle, dans une logique empirique, elle rentre au comité des jumelages avec le Mali « *pour faire le lien avec ce que j'avais appris.* »

### S'investir localement

En 2013, Catherine arrête sa carrière et « *lève le pied* ». Mais un élément déclencheur fait qu'elle va s'investir localement : l'annonce en 2015 de la destruction de la MJC. « *N'ayant pas d'association ad hoc on n'a pas pu s'y opposer* », explique la jeune retraitée, « *donc encore une fois, il a fallu s'outiller et apprendre pour être opérationnels* ». En janvier 2016, avec un collectif local, elle crée l'association "Agir pour la qualité de la vie et de l'environnement à Chilly-Mazarin" (AVEC Chilly) qui va s'opposer de 2016 à 2020 à la révision du PLU, jugé écologiquement catastrophique. « *Aujourd'hui nous sommes beaucoup plus dans un esprit de concertation* », explique la membre du Conseil des Sages, « *nous regardons les propositions, nous faisons des remarques et nous sommes écoutés.* »

Catherine Bonnot se dit désormais « *en pause* », à part que « *je m'occupe encore de l'AMAP, du conseil des sages, de l'association AVEC Chilly, du comité de jumelage, du conseil de vie sociale de l'EHPAD de mes parents... et que je viens d'être grand-mère !* »



# Chilly-Mazarin présente sa stratégie de sécurité

Le 17 janvier dernier, la ville installait son Conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD), sous la présidence de Rafika Rezgui et en présence du sous-préfet de l'Essonne. Cette instance concrétise le travail partenarial avec l'ensemble des acteurs impliqués en faveur de la tranquillité publique et de la sécurité des Chiroquois. Elle sera aussi l'un des dispositifs d'appui et de coordination de la stratégie de la ville en matière de prévention, médiation et sécurité.



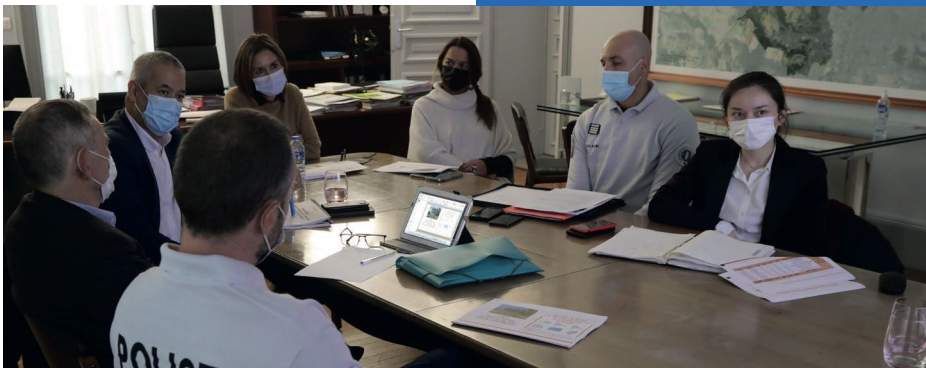
## 276

Chiroquois ont répondu à l'enquête permettant d'établir un diagnostic sur la ville



## 22

Actions retenues pour améliorer la tranquillité et la sécurité des Chiroquois



Le commissaire divisionnaire et son équipe assistaient en visio-conférence, autour de la maire, à la première séance plénière du CLSPD, le 17 janvier 2022.



**Béatrice Ricciarelli,**  
adjointe à la maire chargée de la Sécurité,  
de la Prévention et de la Tranquillité publique

## Agir de concert pour une ville apaisée

**En redonnant vie au Conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD), la Ville renoue avec la volonté d'établir un partenariat actif avec les services de l'Etat et l'ensemble des acteurs locaux. La nouvelle stratégie territoriale de sécurité et de prévention de la délinquance pour 2022-2026 a été adoptée le 17 janvier 2022.**

C'était l'un des engagements de la municipalité au début de son mandat : redynamiser le CLSPD et renforcer les relations et échanges avec les partenaires en matière de sécurité et de prévention. Après la création d'un service de médiation, le renforcement des effectifs de police municipale et le rétablissement des images des caméras de vidéoprotection vers le commissariat de Longjumeau, la ville dispose ainsi d'un outil supplémentaire, cette fois à but collaboratif, en faveur de la tranquillité publique des Chiroquois. Le sous-préfet de l'Essonne, Alexander Grimaud, le substitut du procureur, Rodolphe Juy-Birmann ainsi que de nombreux autres acteurs institutionnels et associatifs étaient présents au 1er rendez-vous de cette instance, le 17 janvier dernier.

« Il s'agit, avec le CLSPD, de rétablir le lien avec l'ensemble des partenaires de la ville, qui ne peut agir seule », estime Rafika Rezgui. « Le travail partenarial est la clé de l'efficacité. Quand chacun assume son rôle, nous obtenons des résultats. »

En effet, le CLSPD a d'abord et surtout comme objectif d'appuyer la nouvelle stratégie territoriale de la ville en matière de prévention et de sécurité pour la période 2022-2026. Cette stratégie résulte d'un diagnostic mené depuis juin 2021 par un cabinet expert et développé à travers des ateliers

thématiques de travail (Police nationale, justice, Éducation nationale, clubs de prévention, institutionnels, associatifs, bailleurs, syndicats). Dans ce cadre, une concertation a aussi été menée, sous forme d'enquête auprès des habitants, de rencontres avec les commerçants ainsi que de journées d'observation sur le terrain. Trois axes d'intervention ont été retenus pour cette stratégie qui comportera au total 22 actions :

- Consolider la tranquillité publique, lutter contre toutes les formes d'incivilités et prévenir la récidive,
- Articuler jeunesse et prévention sociale et soutenir la parentalité,
- Renforcer l'accès au droit, la cohésion sociale et la prévention des violences faites aux femmes et intrafamiliales.

« Nous souhaitons aussi resserrer le lien entre actions éducatives et préventives pour mieux accompagner les jeunes dans leurs parcours de vie et prévenir les situations de rupture, continue la maire. Enfin, l'accès au droit et la lutte contre les violences faites aux femmes et intrafamiliales sont conçus comme un axe fort. »

Ce plan d'actions sera évalué pour en mesurer l'efficacité et le réorienter si besoin. Pour l'appuyer, la Ville compte également sur l'arrivée de sa nouvelle coordinatrice en charge de la prévention et de la sécurité.

### Pourquoi était-il important pour la ville de relancer son CLSPD ?

Cette instance est indispensable pour piloter la stratégie globale de sécurité et de prévention de la délinquance en partenariat étroit et suivi avec les différents acteurs liés à ces questions. Il est un outil majeur dans la mise en œuvre et l'évaluation des actions menées en réponse aux problèmes posés en matière de tranquillité publique et aux préoccupations des habitants. Enfin il va nous aider à mieux articuler les trois axes d'intervention de la ville qui sont ceux de la prévention, médiation et sécurité, avec des objectifs mesurables.

### Comment a été défini le plan d'actions présenté au CLSPD ?

Cette stratégie est le fruit d'une réelle concertation de tous les acteurs impliqués au quotidien sur les questions de prévention et sécurité : la police, le parquet, les bailleurs/syndics privés, les commerçants, le collège, le lycée et les écoles de la ville, la RATP, les services de la ville, le club de prévention, les associations... Pour être au plus près des besoins et des attentes des Chiroquois, il était aussi très important pour nous de recueillir leur parole. Ce que nous avons fait à travers notamment un questionnaire sur la qualité de vie et le sentiment de sécurité à Chilly-Mazarin.

### Quel objectif se fixe la Ville à l'horizon 2026 ?

Notre engagement est d'œuvrer pour une ville plus sûre et apaisée. Il s'agit d'identifier puis traiter efficacement les sujets et lieux réputés difficiles afin que chacun se sente en sécurité partout dans la ville. Il faut redonner toute sa place à la médiation et à la prévention qui n'auraient pas dû être ainsi délaissées ces dernières années. Prévenir et anticiper sont nécessaires pour éviter l'émergence de certains phénomènes et comportements. Les enfants et les adolescents notamment doivent faire l'objet d'une attention particulière. Il faut aussi apporter un soutien à la parentalité et bien sûr s'efforcer de lutter contre toutes les formes d'incivilités. La stratégie présentée au CLSPD le 17 janvier dernier n'est pas gravée dans le marbre. Nous serons attentifs aux résultats et toujours à l'écoute des préoccupations des habitants et partenaires. L'écoute active demeure notre priorité afin d'œuvrer efficacement, tous ensemble, pour une ville sûre et apaisée.



## À la rencontre des médiatrices de la ville, un service public de proximité



17

**Incarnant l'un des trois axes d'intervention prioritaires de la ville en matière de sécurité et de tranquillité publique, un service dédié à la prévention-médiation a été créé en 2021, pour impulser une nouvelle orientation à la frontière entre la résolution de conflits et la lutte contre la délinquance.**

Au cœur de la cour de récréation du collège des Dînes-Chiens, elles sont deux figures se mêlant aux surveillants de l'établissement et aux nombreux élèves venus prendre une respiration entre deux classes. « *Nous avons choisi de nous mettre dans un premier temps un peu en retrait, afin d'éveiller la curiosité des jeunes* », explique Estelle, qui, avec Vanessa, forme le binôme au sein du tout nouveau service Médiation-Prévention de la Ville.

La curiosité a peu à peu mené au dialogue, entre les collégiens et ce binôme à l'aura rassurante, désormais bien identifié dans l'établissement. « *Nous avons l'objectif de devenir des adultes référents auprès d'eux, estime Vanessa. Nous ne sommes pas des figures répressives, et une fois que les jeunes l'ont assimilé, un lien s'est créé et nous avons pu commencer à communiquer librement.* »

Basées sur une « *complémentarité* » doublée d'une « *belle entente avec le personnel éducatif* », ces déambulations permettent à Estelle et Vanessa de régler des conflits, d'alerter le conseiller principal d'éducation (CPE) du collège si besoin mais aussi de « *créer du lien* » avec la jeunesse pouvant amener à déceler des problématiques importantes et profondes.

### Favoriser la médiation de proximité

Cette présence régulière aux Dînes-Chiens, au gré d'un partenariat avec l'Éducation nationale et l'établissement, est l'une des diverses missions du service Médiation-Prévention, passerelle entre plusieurs acteurs de la ville.

« *Cette implantation au collège est très importante. Elle rentre dans notre politique de prévention de la délinquance orientée vers la médiation de proximité au sein du système éducatif, juge*

Béatrice Ricciarelli, adjointe à la maire chargée de la Sécurité, de la Prévention et de la Tranquillité publique.

*Nous souhaitons ainsi aider à construire la génération de demain.* » Au-delà du collège, Estelle et Vanessa sont également amenées à intervenir dans les écoles élémentaires de la ville, alertées par le service Jeunesse, afin de résoudre des conflits ou identifier des comportements pouvant mener à des conflits. Aussi, le binôme est amené à agir lors de conflits de voisinage.

« *Nous sommes formées pour gérer la colère, en déceler l'objet, parfois plus profond qu'un simple problème de voisinage qui devient un prétexte, explique Vanessa. Il est parfois nécessaire de restaurer du lien, de raccrocher quelques wagons pour résoudre des conflits. L'écoute est primordiale.* »

## CONCOURS

## Féerie de vitrines



Merci aux participants du concours de la plus belle vitrine de Noël. Du 15 au 31 décembre, ce sont presque 200 votes qui ont été enregistrés.

**18** Bravo à M'Elodie de Fleurs qui remporte la 1<sup>re</sup> place du concours ! Bravo également à la chocolaterie De Neuville et au salon de coiffure Modern Cut qui arrivent respectivement en 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> position.



## CENTRE-VILLE

## Préparer l'avenir du marché chiroquois



**Fragilisé par la concurrence des grandes surfaces commerciales puis la crise sanitaire, le marché de la ville est au centre du futur projet de redynamisation du cœur de ville porté par la Municipalité.**

Ce jeudi du milieu du mois de janvier, c'est un espace timidement rempli, aussi bien devant que derrière les étals, qui accueille les clients du marché chiroquois, place de la Libération. Un constat récurrent, lors de ce rendez-vous bihebdomadaire et historique des habitants. « *Cela fait quelques années que le marché est en perte de puissance, en termes de fréquentation et d'offres* », témoigne David Riccardi, conseiller municipal délégué aux Commerces. Selon ce dernier, cette situation peut s'expliquer par différentes raisons : la concurrence directe des grandes surfaces, le déménagement des volants – commerçants n'ayant pas d'emplacement défini – de la place avant à la place arrière du marché durant des travaux qui, à l'époque, ont duré trop longtemps, ce qui a eu un impact sur le passage et la visibilité de l'événement. La faute également au « *prix des places* » établi par le concessionnaire, reprennent en chœur Mme Pointier et M. Tosun, représentants des commerçants du marché. Ceux-ci pointent également un manque de places pour se garer.

**Une concertation avec les commerçants**

D'ores et déjà, plusieurs actions ont été menées dans le but de redynamiser ces rendez-vous, telles que la mise en place chaque dernier dimanche du mois de trois paniers garnis offerts par les commerçants et la réinstallation de volants sur la dalle avant.

C'est dans ce contexte que la Municipalité a décidé de confier une étude à un cabinet expert en matière de gestion des marchés. Son objectif : guider la Ville sur les choix à venir lorsque la délégation au gestionnaire privé actuellement titulaire de la concession, arrivera à échéance au printemps 2022. « *L'avenir du marché doit s'inscrire dans une nouvelle dynamique* », souligne David Riccardi. Aussi, avec la fin de la concession cette année, deux options possibles s'ouvrent à la ville pour la future gestion du marché : une nouvelle concession ou bien la gestion directe par la commune. « *Chilly-Mazarin a besoin que les commerçants reviennent, que le marché retrouve son éclat d'antan* », explique David Riccardi. En février, une réunion entre la Ville et les commerçants posera les premières bases de l'avenir du marché chiroquois, « *toujours dans un esprit de concertation, parce que nous sommes tous concernés* », précise l'élu.

**+ Marché de Chilly-Mazarin, place de la Libération ; les jeudis et dimanches, de 8h30 à 13h30**

# ÇA MARCHE ?

## Voter : un devoir citoyen

Les élections présidentielles et législatives approchent à grands pas, c'est le moment de vérifier si vous êtes bien inscrit sur les listes électorales. Quelques nouveautés en 2022 : tout électeur inscrit recevra une nouvelle carte et les modalités pour établir une procuration évoluent.

### Vérifier sa situation

**Le premier réflexe pour s'assurer de son inscription** sur la liste électorale est de le vérifier, soit en téléphonant à la mairie de son lieu de domicile, soit de façon dématérialisée, sur le site [service-public.fr](http://service-public.fr). Les jeunes de 18 ans sont inscrits d'office sur la liste électorale après avoir fait leur recensement militaire.

**Si un électeur inscrit sur la liste de Chilly-Mazarin a changé d'adresse ou d'état civil**, un formulaire de demande de modification de situation est disponible sur le site de la ville, dans l'onglet "état civil". A remplir et renvoyer ou déposer en mairie. Toute adresse erronée engendrera la non réception du matériel électoral et de la nouvelle carte électorale.

### S'inscrire sur la liste électorale de Chilly-Mazarin

Pour cela, il suffit de :

- se rendre en mairie, avec une pièce d'identité en cours de validité (CNI ou Passeport) ainsi qu'un justificatif de domicile de moins de 3 mois à son nom et prénom. Attention, pour l'élection présidentielle, les électeurs pourront procéder à leur inscription sur la liste électorale jusqu'au **vendredi 4 mars 2022** et, pour les élections législatives, jusqu'au **vendredi 6 mai**.
- effectuer la procédure de télé-inscription sur [service-public.fr](http://service-public.fr). Attention, pour cette démarche dématérialisée, la date limite est plus tôt : le **2 mars** concernant les élections présidentielles et le **4 mai** concernant les législatives.



### Une nouvelle carte

Tous les inscrits recevront une nouvelle carte électorale pour le prochain scrutin. Un nouveau modèle a été créé à cette occasion présentant deux évolutions :

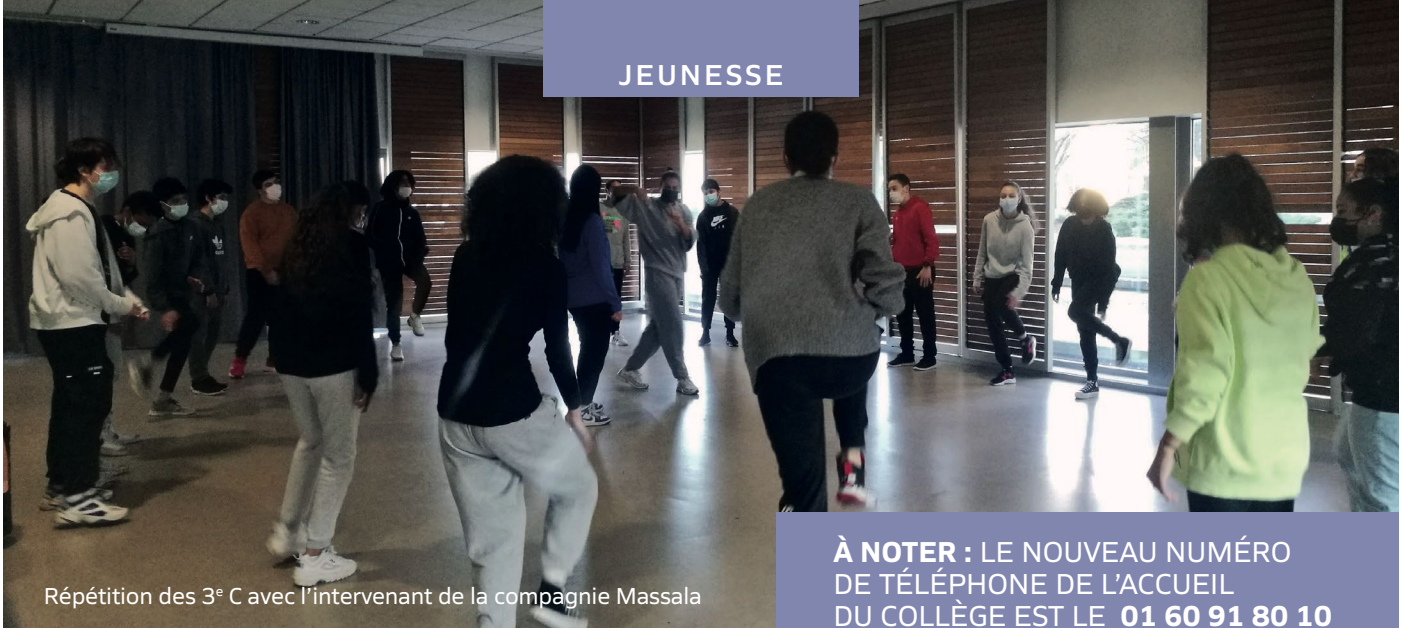
- **un QR code a été ajouté** sur le recto de la carte. Lorsqu'il est flashé, il permet d'accéder au site internet "Élections"
- **le Numéro national d'électeur (NNE)**, déjà présent sur l'ancien modèle, est mis en valeur.

### Procuration

**Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2022, le mandant, celui qui donne procuration, devra renseigner son NNE ainsi que celui de son mandataire**, celui qui votera à sa place, pour pouvoir voter par procuration. Par ailleurs, le mandant et le mandataire de la procuration ne seront plus nécessairement inscrits dans la même commune.

- **Où ?** La démarche s'effectue au commissariat de police, à la gendarmerie ou au tribunal.
- **Avec quoi ?** Seront nécessaires : papiers d'identité, son NNE et celui de son mandataire.
- **Comment ?** Le formulaire peut être pré rempli au préalable sur [service-public.fr](http://service-public.fr), puis imprimé, ou bien directement rempli sur place.

Toutes les informations sont disponibles sur [ville-chilly-mazarin.fr](http://ville-chilly-mazarin.fr)



Répétition des 3<sup>e</sup> C avec l'intervenante de la compagnie Massala

**À NOTER : LE NOUVEAU NUMÉRO DE TÉLÉPHONE DE L'ACCUEIL DU COLLÈGE EST LE 01 60 91 80 10**

## Don't worry be happy !

**Quatre classes ainsi que l'association de danse et le club orchestre du collège Les Dînes-Chiens participent à un projet artistique de grande ampleur. 120 élèves vont ainsi s'immerger dans le monde du spectacle et des happy-ends et créer une comédie musicale.**

« Cela fait presque deux ans que les élèves ont peu côtoyé les établissements culturels », avance Valérie Hilt, professeure d'EPS à l'initiative du projet « *Don't worry be happy* » avec sa collègue Nelly Boyer, professeure d'anglais. Persuadées des bienfaits de l'art au sein des apprentissages, les deux enseignantes ont souhaité reprendre le chemin du théâtre et des ateliers avec comme objet « *la joie de vivre dans les arts* ». Soutenu par la principale, Virginie Traissard, et l'Académie de Versailles, ce projet (PACTE, dans le jargon de l'Éducation Nationale) sera accompagné d'un parcours de décou-

verte pluridisciplinaire (danse, cirque et comédies musicales contemporaines) au théâtre L'Azimut à Châtenay-Malabry.

### Chambouler les représentations

A cette occasion, de nombreux professeurs (anglais, EPS, arts plastiques, musique, histoire géographie, technologie, lettres) travaillent conjointement favorisant ainsi l'interdisciplinarité, « *ce qui donne du sens aux apprentissages* » précise la cheffe d'établissement. Les classes 6<sup>e</sup> A, 5<sup>e</sup> A et 4<sup>e</sup> D vont avoir 15h avec une intervenante de la compagnie L'Art dans l'Art (dont le siège social est à Chilly-Mazarin) pour l'élaboration de leur comédie musicale. Les 3<sup>e</sup> C vont y travailler de leur côté avec la compagnie Massala de Fouad Boussout autour du spectacle Oüm auquel ils ont assisté et après lequel ils ont pu rencontrer l'artiste. « *Ils ont été frappés par une danse du ventre faite par... un homme !* » s'amuse M<sup>me</sup> Hilt, heureuse de chambouler les représentations que les élèves ont de la danse, notamment sur les stéréotypes culturels, de genre et sur la question de l'intégration.

### Happy end

En travaillant sur les comédies musicales, les élèves vont s'immerger dans le monde du spectacle. Mais si elles sont souvent basées sur un fond triste, « *celle que nous créons avec nos élèves aura résolument une "happy end" et se conclura par un message d'appel à la solidarité, l'entraide et la joie* », affirme l'enseignante. Ce choix pédagogique de travailler en projet représente une charge supplémentaire pour les enseignants mais apporte un gain réel pour les élèves et l'ambiance de classe. « *On a de belles surprises, certains élèves en difficulté se révèlent* », apprécie M<sup>me</sup> Hilt. Enfin, ce passage par le théâtre est l'opportunité de prendre de l'assurance à l'oral, particulièrement pour les 3<sup>e</sup> qui pourront présenter ce projet au diplôme national du Brevet (DNB).

Alors allons admirer leur travail le 5 février prochain, aux rencontres de danse organisées par la ville en partenariat avec le théâtre de Longjumeau. S'ils restent motivés, les élèves auront même la possibilité de faire une seconde représentation le 31 mai, au théâtre L'Azimut à Châtenay-Malabry.

### PETITE ENFANCE

## Les gestes associés à la parole

L'équipe de la Maison de la petite enfance vient de concrétiser une partie de son projet "Les gestes associés à la parole" en élaborant un livret. Elle le distribuera lors d'un "instant parents" quand le contexte sanitaire le permettra, afin d'exposer son projet et d'échanger avec eux. Une étape importante pour atteindre une partie de ses objectifs pédagogiques auprès des enfants et de leurs familles.

### Bénéficier à tous

Ce travail, basé sur le livre Les signes avec bébé d'Isabelle Cottenceau, consiste à utiliser certains gestes de la langue des signes avec le jeune enfant n'ayant pas encore acquis la parole. Il s'agit de lui permettre d'exprimer son besoin et/ou son état et l'aider ainsi à avoir confiance en lui en se sentant acteur, reconnu et compris. Cela contribue également à diminuer les tensions. Cette aide a le mérite de bénéficier à tous, en incluant les familles et enfants allophones ou malentendants.





## Le sport, c'est la santé !

**En partenariat avec le Rugby-Club Chilly-Mazarin, l'association KiFéKoi a créé en fin d'année dernière une section Sport santé de rugby à 5, destinée aux personnes touchées par la maladie.**

Le sport et l'activité physique comme remèdes contre la maladie, voici le leitmotiv de l'initiative lancée en 2021 par l'association chiroquoise KiFéKoi. « *L'idée nous est venue car les personnes souffrant d'une pathologie lourde ou longue durée notamment ont besoin de faire du sport*, souligne Nadine Ilic, co-présidente de l'association. *L'activité peut permettre de contrer certains effets secondaires de traitements, mais aussi de se réhabituer à l'exercice, parfois mis de côté, et de se sortir de l'isolement.* »

Initiée en mai 2020 mais freinée par la pandémie, l'idée suit son chemin jusqu'à l'événement Octobre rose, l'année suivante, où elle est discutée puis mise en place en novembre, au gré d'un partenariat avec le club de rugby chiroquois. « *Nous avons depuis un moment dans l'idée de développer le sport adapté, c'est donc tout naturellement que nous avons accepté de collaborer avec KiFéKoi*, explique Stéphane Nello, président du Rugby-Club. *Il est important que les associations créent du lien entre elles pour donner naissance à des projets tels que celui-ci.* »

### Utile et convivial

L'activité, qui se déroule chaque lundi, de 13h30 à 14h30 au complexe sportif Jesse-Owens, s'adresse donc aux personnes touchées par des « *pathologies cardiaques, personnes atteintes de diabète, de cancer, qui souffrent d'obésité* », explique Nadine Ilic, également à l'origine du groupe de parole Cancer, vivre avec toi, vivre contre toi. Même si la porte reste ouverte à tous, assure-t-elle. Lors des premières séances, la formatrice Justine, joueuse au club, évalue les capacités de chacun lors des premières séances pour adapter ensuite le cours.

« *C'est du sport light, il s'agit avant tout d'une remise à niveau, de gymnastique d'entretien, avec du travail sur l'équilibre, les muscles du bas du corps... Les entraînements de rugby, sans plaquage, commenceront ensuite.* » Si la discipline est « *utile physiquement* », permettant d'améliorer peu à peu ses capacités, elle consiste avant tout à « *se faire du bien* », concède Nadine Ilic, au gré d'un temps partagé et convivial.

**+ Tous les lundis, de 13h30 à 14h30, au complexe sportif Jesse-Owens ; 06 77 75 62 72**

### STAGES

## Sports divers pendant les vacances

**Pendant les vacances d'hiver, deux stages sport et loisirs sont organisés à destination des jeunes et des seniors.**

Si les vacances riment parfois avec farniente, elles sont l'occasion à Chilly-Mazarin de devenir sportives et ludiques. En effet, seniors et jeunes sont invités à participer à deux stages dédiés aux programmes bien remplis. Destiné aux 9-13 ans, le stage Sports vacances, du 25 au 29 février, propose de nombreuses activités, du foot au tir à l'arc, en passant par du roller, du hockey, de la piscine ou encore de la balle au prisonnier. Une sortie à la patinoire est également prévue le mercredi après-midi.

Concernant les seniors, le stage, qui s'étend du 21 février au 4 mars dans divers lieux de Chilly-Mazarin, propose plusieurs exercices d'entretien tels que la marche, le stretching ou encore un parcours training mais aussi différentes activités comme le tir à l'arc, le kin ball et l'ultimate frisbee.

21



**+ Sports vacances : du lundi 21 au vendredi 25 février, de 13h30 à 17h30, au complexe sportif Jesse-Owens ; Ouvert aux 9-13 ans ; inscriptions à partir du 7 février, au 01 69 10 37 56 ou 01 69 10 59 92 ; 6,20€/ jour – 15,40€ la sortie**

**+ Sport seniors : du lundi 21 février au vendredi 4 mars ; inscriptions à partir du 7 février, les lundis et mercredis de 8h45 à 11h45 pour les nouveaux seniors, au 01 69 10 37 56 / sport.jeunesse@ville-chilly-mazarin.fr ; 3€ la matinée – 15€ la semaine**



## Convivialité et ambiance assurée !

Depuis quelques années, avec le soutien du pôle Seniors de la ville, Huguette Châtelain anime un collectif de danseurs qui se réunit tous les vendredis de 14h à 17h, dans la salle René Char, mise à disposition par la mairie.

« Nous ne sommes pas une association, nous décidons tous ensemble », explique la danseuse. Le groupe échange sur des chorégraphies vues sur Internet puis vote pour choisir celles qui seront travaillées. Huguette, forte de ses 40 ans d'expérience en danse de salon (la valse, la polka, le tango, la salsa, la samba, la rumba, le mambo...) dirige le groupe tout en prenant part aux chorégraphies. « Au début, il y avait 3 hommes dans cette joyeuse troupe », précise Huguette Châtelain

qui pouvait alors proposer des danses de salons, quitte à ce que quelques femmes prennent le rôle du partenaire masculin, mais au fil des ans, pour des raisons diverses, le collectif est devenu exclusivement féminin.

### Un collectif qui vit

« Aujourd'hui nous ne faisons presque que des danses en ligne, comme le madison, la country ou le tango en ligne. » Les effectifs varient entre 15 et 25 personnes. Ils sont stables depuis

la création, même si chaque année de nouveaux arrivent et d'autres partent. « C'est un collectif qui vit ! » assure Huguette Châtelain qui invite tous les Chiroquois à se joindre à eux, « d'autant plus si ce sont des messieurs ! » Convivialité et ambiance assurée !

**+ 06 03 95 22 96 ; Rendez-vous tous les vendredis de 14h à 17h, vacances scolaires comprises ainsi que durant l'été, à la salle René Char, rue de la Montagne.**

## Un repas de Noël à emporter

Jeudi 20 janvier, les seniors initialement inscrits au repas de Noël, événement qui n'avait finalement pu se tenir en décembre dernier en raison de la situation sanitaire, ont pu récupérer leur colis à l'espace Seniors. Un panier généreusement garni de vin, terrines, financiers et autres douceurs au bon souvenir des fêtes de fin d'année. « Il est important que les seniors bénéficient d'un petit geste de la Ville, surtout en cette période difficile où l'isolement est encore prégnant », témoigne Marc Serres, conseiller municipal délégué au Conseil des Sages et à la Prévention routière, qui en profite pour remercier le service des Solidarités « qui a réagit très rapidement et efficacement » pour mettre en place cette compensation.





## DON DU SANG

## Un geste de solidarité vital

Régulièrement présent à Chilly-Mazarin pour la collecte de sang (prochain rendez-vous le 22 février), l'Établissement français du sang alerte sur la baisse des stocks de produits sanguins et invite à donner son sang.

« [URGENCE D\_N DE S\_NG] \_\_nne \_\_nnée : », pouvait-on lire sur la page principale du site de l'Établissement français du sang (EFS) du 3 au 15 janvier. « *Nous ne sommes pas ivres* », tient à rassurer l'opérateur unique de la transfusion civile en France, au lendemain des fêtes de fin d'année, « *mais il nous manque des ABO (groupes sanguins)* ». Par l'intermédiaire de son opération #MissingType, où il nous propose d'imaginer une vie sans ABO, l'EFS souhaite donner plus de visibilité à la cause du don du sang et rappeler « *l'importance de ce geste de solidarité vital face aux risques liés au manque.* »

### Le pouvoir de sauver des vies

Le don du sang permet de soigner un million de malades par an, rappelle l'Établissement, que ce soit par la

transfusion sanguine ou le don de plasma, grâce auquel il est possible d'élaborer des médicaments dérivés du sang. Pour répondre aux besoins, l'EFS doit effectuer 10 000 prélèvements par jour, et invite à partager son pouvoir de sauver des vies en donnant son sang. De manière régulière, des collectes de sang sont effectuées à Chilly-Mazarin, au complexe sportif Jesse-Owens, la prochaine ayant lieu mardi 22 février. Il est possible de programmer son don via la plateforme dédiée : [mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr](http://mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr)

**Pour découvrir les différents lieux de collecte près de chez vous, rendez-vous sur : [dondesang.efs.sante.fr](http://dondesang.efs.sante.fr)**

**+ Collecte de sang, mardi 22 février, de 15h30 à 20h au complexe sportif Jesse-Owens ; 0 800 109 900 ; [mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr](http://mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr)**

23

## CCAS

## De nombreux Chèques Solidarités délivrés

Les Chèques Solidarités nouvelle formule, fusion des anciens Chèques Santé et Solidarités, ont été remis aux Chiroquois fin décembre par le Centre communal d'action sociale.

Fin 2021, les ménages non imposables chiroquois ont pu effectuer une demande auprès du Centre communal d'action sociale (CCAS) de la ville afin de recevoir une aide financière, couvrant frais de santé et d'énergie. Cette aide forfaitaire est calculée selon le nombre de personnes composant le foyer, allant de 120 € pour un foyer d'une personne à 200 € pour un foyer égal ou supérieur à six

personnes. Au total, ce sont 115 dossiers qui ont été déposés au CCAS entre le 6 et le 17 décembre, pour un montant de 17 200 €. Des chiffres en nette augmentation en comparaison avec l'année 2020. La nouvelle formule simplifiée du dispositif a permis au public visé de toucher au moins la même somme que l'année précédente voire un montant supérieur.



115

foyers ont bénéficié au mois de décembre des nouveaux Chèques solidarités.

## Les élèves au diapason

**Les 15 élèves de l'école Pierre et Marie Curie participant au projet Démos, dispositif national promouvant l'accès à la musique aux plus jeunes pendant trois ans, ont officiellement reçu leurs instruments le 22 janvier à l'Opéra de Massy.**

C'est un instant suspendu qui restera à coup sûr gravé dans la mémoire des 90 jeunes présents ce samedi 22 janvier dans l'un des hauts lieux culturels essonniers. Au sein de l'Opéra de Massy, les élèves prenant part à l'expérience Démos (Dispositif d'éducation musicale et orchestrale à vocation sociale) depuis septembre 2021 se sont vus remettre l'instrument qui les accompagnera pendant les trois années du dispositif, au terme d'une après-midi où ils ont pu effectuer un spectacle chanté et dansé. Le "pupitre" chiroquois, qui compte 15 élèves de CM1 et CM2 de l'école Pierre et Marie Curie, a reçu de la Philharmonie de Paris, pilote de Démos,

des instruments à cordes. Une famille d'instruments « prestigieuse », loue Vanessa, référente sociale des apprentis musiciens qui se sont répartis les violons, altos et contrebasses selon les affinités de chacun. Instruments qu'ils pourront conserver gratuitement si des vocations musicales naissent à la fin du projet.

### Expérience humaine et sociale

Depuis la rentrée scolaire, les élèves ont pu, au rythme de deux ateliers par semaine et accompagnés par des intervenants de l'Opéra massicois (musicien, chorégraphe et chef de chœur), apprivoiser les bases de la musique. Le dispositif national porté par la Ville permet de « donner accès

à la musique à un public éloigné de la culture », explique Jean-Pierre Cruse, adjoint à la maire chargé de la Culture et des Jumelages, qui pointe l'opportunité de « réduire la fracture culturelle. » Aux vacances de la Toussaint, le pupitre chiroquois a effectué un stage à l'Opéra, où il avait rencontré le chef d'orchestre Camilla Rossetti ainsi que les autres élèves des Ulis, de Longjumeau et de Massy, avec lesquels ils formeront un grand orchestre à la fin du dispositif. « Le groupe est merveilleux, se réjouit Vanessa. Il s'agit d'une expérience humaine et sociale très importante qui les aidera dans leurs apprentissages scolaires. »



24

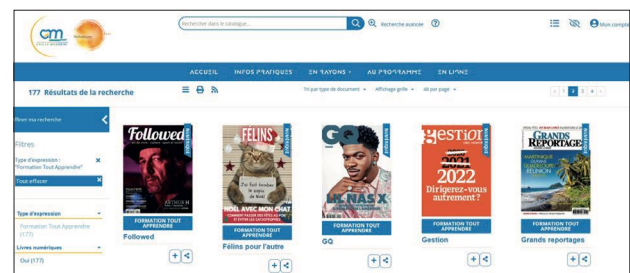
## Coup de neuf pour la médiathèque

**La médiathèque Albert-Camus a entamé 2022 avec son lot de nouveautés, notamment une plateforme web flambant neuve et la réfection des sols aux rayons de la bibliothèque jeunesse.**

Dans le but d'améliorer l'expérience de ses visiteurs et adhérents, la médiathèque a opéré plusieurs changements, sur son interface numérique et au sein même de l'établissement. Quelque peu élimée et usée par endroits, la moquette de la bibliothèque jeunesse a été entièrement remplacée sur 200 m<sup>2</sup> en janvier. Les plus jeunes pourront désormais profiter d'un espace rénové plus chaleureux au moment de choisir leurs livres.

### 200 revues consultables gratuitement

Autre changement de taille, qui n'a certainement pas échappé aux adhérents les plus assidus, la refonte du portail web en fin d'année 2021, correspondant au changement du logiciel de gestion bibliographique de l'établissement. Plus ergonomique et mieux adapté à la navigation sur smartphone et tablette, le nouveau site de la médiathèque propose non seulement les mêmes fonctionnalités qu'auparavant mais aussi plusieurs nouveautés. Parmi elles, la possibilité de prolonger ses prêts, d'effectuer des réservations de documents présents dans les rayons, de s'inscrire aux événements majeurs de l'année ou



bien encore de s'abonner à la lettre mensuelle d'information. Si le site permet toujours d'accéder aux livres numériques de la médiathèque (plus de 320 œuvres disponibles), il autorise aussi la lecture de près de 200 titres de presse, d'information générale, spécialisée ou étrangère. Le tout gratuitement pour les adhérents ! Pour rappel, l'adhésion est gratuite pour tous les Chiroquois ou personnes travaillant à Chilly-Mazarin, mais aussi pour tous les étudiants et enfants hors communes. Pour les personnes rencontrant un problème au moment de créer ou d'accéder à leur espace personnel, il est possible d'appeler l'accueil de la médiathèque à ses horaires d'ouverture ou d'écrire à [mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr).

**+** [mediatheque.ville-chilly-mazarin.fr](http://mediatheque.ville-chilly-mazarin.fr) ; 6-8, rue Olivier-Beauregard ; ouvert le mardi de 14h à 20h, le mercredi, vendredi et samedi de 10h à 18h, le jeudi de 14h à 18h (vacances scolaires uniquement) ; 01 69 10 59 40 ; [mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr)



## Festival Ciné-Junior

La 32<sup>e</sup> édition du festival Ciné-Junior se déroule du 2 au 15 février 2022 dans plus de 50 lieux en Île-de-France, sous le signe de l'Esprit de familles. Parents, animaux, amis, familles séparées ou recomposées...

Le vivre-ensemble et l'amitié sont les maîtres-mots de cette édition ! Retrouvez 5 films du festival soigneusement sélectionnés par l'équipe du Cinéma, dont :



**Le Tigre qui s'invita pour le thé**, de Robin Shaw  
Mercredi 2 février, à 16h,  
en avant-première, à partir de 3 ans

**Petite Maman**, de Céline Sciamma  
Dimanche 6 février,  
à 14h30, à partir de 7 ans  
Séance suivie d'un atelier gratuit d'1h30 qui propose de découvrir les trucages permettant de faire jouer à une personne le rôle de jumeaux ou de jumelles. Les participants pourront se dédoubler pour créer leur propre scène. Places limitées, sur inscription à [jeunepublic@cinetruffaut.fr](mailto:jeunepublic@cinetruffaut.fr)

**Swing**, de Tony Gatlif  
Dimanche 13 février,  
à 14h, à partir de 8 ans  
Un film sur l'enfance et le jazz manouche, précédé d'une restitution de la création collective de Paula Ortiz (réalisatrice en résidence au cinéma).

## Rénovation de la salle Jim

Les habitués du Cinéma seront d'accord pour dire qu'il était grand temps de changer les fauteuils de la salle Jim ! Bye, bye tissus distendus et râpés, adieu assises branlantes et moquette tâchée : propriétaire des murs du cinéma, la Ville se lance dans dix jours de travaux dont vous pourrez admirer le résultat dès mercredi 16 février ! La salle sera fermée du 7 au 15 février.



## Le "Ciné-Club des jeunes" change de nom

À l'occasion de ses six mois d'existence, le Ciné-Club des jeunes a été rebaptisé le Ciné-Club Truffaut (15-25).

Fondé en septembre 2021, il permet à toutes personnes âgées de 15 à 25 ans de se réunir chaque mercredi (hors vacances scolaires) pour vivre leur amour du 7<sup>e</sup> Art. Désormais, une dizaine de jeunes alterne entre :

- des ateliers de programmation (visionnage de films à venir)
- des ateliers de découverte accompagnés par Bartłomiej Woznica, leur permettant de réaliser des vidéos et découvrir la création cinématographique
- la création d'animations qui accompagnent les Nuits, Marathons et autres événements du cinéma François-Truffaut
- l'animation d'une séance mensuelle pour le tout-public (la rencontre avec Yohan Manca, réalisateur du film *Mes Frères et Moi* en janvier par exemple).

**Vous êtes intéressés et souhaitez rejoindre le Ciné-Club Truffaut ? C'est gratuit et sur inscription pour les 15-25 ans à l'adresse suivante : [jeunepublic@cinetruffaut.fr](mailto:jeunepublic@cinetruffaut.fr)**



25

## ZOOM SUR LE HANDICAP

**Presque**, de Bernard Campan et Alexandre Jollien  
Du 16 au 22 février

Gros plan du cinéma François-Truffaut sur le handicap avec un film qui aborde ce thème avec originalité et bienveillance. Les séances du long métrage *Presque* bénéficient toutes de l'audiodescription (au casque) et d'une piste Hi pour malentendants appareillés.

Lundi 21 février, à 20h30, la séance sera également sous-titrée mal entendant (SME).

 [cinetruffaut.fr](http://cinetruffaut.fr)





## Espace Harmony, 20 ans de spectacles

**26 Parmi les associations culturelles historiques de Chilly-Mazarin, Espace Harmony, qui souffle officiellement ses 20 bougies cette année, souhaite repartir de plus belle.**

Pour oublier les tracassés causés par la crise sanitaire, ayant durement impacté le milieu associatif pendant deux ans, Espace Harmony semble avoir le remède idéal : une grande fête d'anniversaire, réunissant toute l'équipe et ses adhérents, permettant d'exposer l'ensemble des activités qui ont fait et continuent de faire le renom de l'association. Fondée en 2001, la structure culturelle chiroquoise se prépare à célébrer ses 20 ans au mois de juin prochain – avec un an de retard, Covid oblige – par l'intermédiaire d'un grand spectacle mêlant danse et théâtre au cinéma François-Truffaut. C'est le thème du cirque qui a été choisi pour le show, qui sera entrecoupé de diapos et vidéos montrant l'association depuis ses débuts. « Nous avons dû nous adapter pendant la crise, comme toutes les assos, mais la dynamique reste la même aujourd'hui. Tous les membres d'Espace Harmony, professeurs et membres du bureau, sont très motivés pour repartir comme avant », juge la présidente.

### Une association familiale

Proposant à ses débuts uniquement des cours de danse moderne, Espace Harmony a peu à peu évolué « selon les propositions des différents professeurs ». Se sont donc ajoutés des cours de hip hop, de renforcement musculaire mais aussi de théâtre à destination des enfants, à découvrir et expérimenter au cours des nombreux stages proposés pendant les vacances scolaires. Si elle a la « vocation de faire du spectacle », l'association demeure « très accueillante et familiale », explique sa présidente : « Nous sommes exigeants sur les prestations, avec beaucoup de soin apporté aux costumes, aux décors, à la lumière, mais nous ne sommes pas pour autant à la recherche de la performance à tout prix. C'est le plaisir qui nous souhaitons essentiellement mettre en avant. » Un plaisir que l'association vous invite à partager avec elle en juin prochain, en parfaite harmonie.

✚ 06 09 94 79 94 ;  
Facebook : Espace Harmony

## Les Chiroquicœurs cultivent le « savoir rire »

« Nous habitons Chilly-Mazarin et nous jouons "côté cœur". » C'est ainsi que se présente cette jeune troupe de théâtre chiroquoise créée juste avant la crise sanitaire. Sa première représentation a eu lieu récemment et lui a apporté encore plus d'énergie que ce qu'elle déployait déjà.

Plusieurs comédiennes et comédiens chiroquois, avec des parcours différents et des aspirations variées ont eu l'envie de mettre en commun leurs expériences et de créer leur propre troupe afin de transmettre leurs savoirs et surtout leur amour du théâtre. L'association a été créée en mars 2019 mais a été malheureusement freinée par la crise sanitaire, les empêchant de jouer devant du public. Ce n'est que le 20 novembre dernier que la troupe a pu faire sa première et unique représentation au conservatoire de Chilly-Mazarin.

### Énergie

« Nous avons profité du piano sur scène pour pouvoir proposer des intermèdes musicaux entre chaque scène, ce qui apporte un plus à notre spectacle », commente la présidente de l'association Catherine d'Abundo. Également comédienne amateur, elle a fait partie de plusieurs troupes durant une vingtaine d'années. Elle a aussi créé un atelier théâtre au sein de son lieu de travail où pendant quatre ans elle a proposé des expérimentations sur la mise en scène, à travers divers auteurs contemporains comme classiques. Les Chiroquicœurs sont surtout une petite troupe cultivant "le savoir rire" et ayant le même plaisir et le même enthousiasme à se retrouver pour créer, s'amuser et jouer ensemble avec énergie. La prochaine représentation aura lieu le 2 juillet 2022 au conservatoire de Chilly-Mazarin. À ne pas rater !



✚ Espace Mandela, rue de la Fontaine-Augère ; 06 84 93 40 59 ; répétitions de 19h30 à 22h tous les lundis (hors vacances scolaires) ; cours adultes à partir de 18 ans

Chilly Mag ouvre ses colonnes aux groupes politiques de la ville. Les textes publiés sont sous la seule responsabilité des signataires.

## MAJORITÉ MUNICIPALE

## RÉOUVERTURE DU CENTRE DE VACCINATION

Ce début d'année est marqué par la reprise épidémique et par la troisième dose qui nous ont ramené vers les centres de vaccination. Alors que l'Agence régionale de santé avait restreint leur nombre dans le département, nous avons réussi, dès le 6 janvier, à rouvrir celui de Chilly-Mazarin. L'affluence et l'évolution des lois ont donné raison à notre insistance et notre action. Faciliter à chacun l'accès à la santé est et restera notre objectif. Nous souhaitons à nouveau remercier tous ceux qui ont participé à sa réouverture et vous y accueillent.

### Révision du PLU : Participez à la rédaction du PADD.

Février est aussi marqué par une étape importante de la révision du PLU: la rédaction du Projet d'Aménagement et Développement Durable. C'est ce document qui indiquera nos souhaits de développement pour notre ville : urbanisme, mobilités, environnement et protection d'espaces, commerces et économies, équipements publics... Il est aussi important que les futures règles qui seront écrites.

La participation des habitants est essentielle pour notre équipe. Nous vous engageons à vous impliquer dans l'écriture de **notre projet de ville**. En effet, le PADD reflétera ce que nous voulons pour le Chilly-Mazarin de demain.

Une fois adopté, il donnera une **base légale** pour empêcher les projets immobiliers compatibles avec le PLU voté par la précédente majorité municipale mais en décalage avec ce que nous voulons.

contact : reussiresemblechillymazarin@gmail.com

## OPPOSITION MUNICIPALE

## 2022 : SOLIDARITÉ PAYANTE ?

Après deux ans rythmés par la crise sanitaire et le vaste plan de relance mené par l'Etat pour soutenir l'activité économique, la municipalité a été peu présente pour soutenir votre pouvoir d'achat. A l'exception du centre de vaccination pour lequel nous avons tant milité, le soutien financier de la municipalité en faveur de l'emploi et du pouvoir d'achat des plus démunis d'entre nous, n'a pas été au cœur de l'action municipale.

Force est de constater que 2022 continuera sur la même lignée pour nos élus de la majorité municipale. Entre les hausses des coûts de l'énergie, et celle des denrées alimentaires, la municipalité entérine une revalorisation de tous les services rendus aux usagers.

2.6% à 10% de hausse, c'est la nouvelle équation mathématique pour renflouer les caisses de la mairie au lieu d'optimiser les charges courantes de fonctionnement. C'est toujours tellement plus facile d'augmenter les recettes que de travailler sur les dépenses. Exercice financier plus compliqué mais ne perdons pas de vue qu'il est question de deniers publics.

Restauration scolaire, accueil scolaire, accès aux infrastructures sportives vous paierez davantage. L'ingéniosité n'ayant aucune limite : les mineurs, les étudiants, les demandeurs d'emplois et les titulaires d'une carte d'invalidité Chiroquois subiront une plus forte augmentation que les résidents extérieurs pour aller à la piscine !

Allez comprendre la logique...

**Groupe L'Avenir de Chilly Mazarin**  
contact : lavenirdechillymazarin@gmail.com

27

## PAROLE TENUE

Fin décembre, la Ville a attribué à un cabinet extérieur la réalisation d'une étude pour la construction des 3 grands projets du mandat : restaurer l'offre d'équipements sportifs, reconstruire l'école maternelle du Centre, réaliser un pôle culturel.

Comme la Municipalité s'y était engagée, cette étude permettra de répondre aux besoins concrets des Chiroquois. La disparition de la MJC ainsi que celle du gymnase Pierre de Coubertin révèlent un

besoin criant d'équipements culturels et sportifs sur notre ville. Le projet de reconstruction de l'école maternelle du Centre, abandonnée durant le précédent mandat, vise pour sa part à répondre à l'augmentation constante des effectifs scolaires et à la vétusté des locaux.

Cette étude, dont les résultats nous seront transmis au printemps, dressera un calendrier réaliste et réalisable de construction de ces équipements tant attendus des Chiroquois.

## COMITÉ DES JUMELAGES

**Mardi 1<sup>er</sup> février****Soirée ciné-musique Africa Mia**

Cinéma François-Truffaut, à 19h30

## DÉCOUVERTE

**Mercredi 2 février****Lecture de contes africains**Médiathèque Albert-Camus, à 16h :  
gratuit ; À partir de 4 ans ; 01 69 10 59 40 ;  
mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr

## NUMÉRIQUE

**Mercredis 2, 9 et 16 février****Initiations au numérique**médiathèque Albert-Camus, à 10h ;  
ouvert aux débutants ; gratuit,  
sur inscription : 01 69 10 59 40 ;  
mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr

## SPECTACLE

**Vendredi 4 février****Spectacle musical****Ragadé ! Ne dors pas !**cinéma François-Truffaut, à 20h ;  
tarifs : 10€ / 5€ / 3€ ; 01 69 10 37 77 ;  
culture@ville-chilly-mazarin.fr

## DANSE

**Samedi 5 février****Rencontres chorégraphiques**À 20h au théâtre de Longjumeau ; gratuit,  
réservation : 01 69 10 37 77  
culture@ville-chilly-mazarin.fr

## DÉCOUVERTE

**Jusqu'aux 5 et 6 février****Expositions**Médiathèque Albert-Camus et Cinéma  
François-Truffaut ; en partenariat avec  
l'association Les Amis des Arts, les centres  
de loisirs et des artistes maliens ; entrée  
libre sur les horaires d'ouverture

AGENDA



Les dates des événements sont susceptibles d'être modifiées ou annulées selon l'évolution de la crise sanitaire.



Retrouvez tous les rendez-vous chiroquois, actualisés en temps réel, sur le site de la ville : [www.ville-chilly-mazarin.fr](http://www.ville-chilly-mazarin.fr)

## PETITE ENFANCE

**Samedi 12 février****Racontines**Médiathèque Albert-Camus, à 10h15  
et 11h ; pour les enfants de 0 à 3 ans  
accompagnés d'un parent ; 01 69 10 59 40 ;  
mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr

## DANSE

**Dimanche 13 février****Accompagnement du danseur : renforcer son centre**Conservatoire ; dès 15 ans ; gratuit pour les  
élèves du conservatoire ; tarifs extérieurs :  
7€ journée / 3.5€ demi-journée  
Sur inscription : 01 69 10 37 77 ;  
culture@ville-chilly-mazarin.fr

## JAZZ

**Mardi 15 février****Apéro Jazz**Cinéma François-Truffaut  
Avec le Blue Note Combo et le Riverside  
Band en 1<sup>ère</sup> partie, suivi d'une jam session  
À 20h ; 01 69 10 37 70 ;  
conservatoire@ville-chilly-mazarin.fr

## ÉNERGIE

**Mardi 15 février****Permanence info énergie**Cité administrative  
De 16h à 19h ; 01 60 19 10 95 ;  
cie@alecoe.fr

## SPECTACLE

**Jeudi 17 février****Spectacle d'impro Les Autres**Cinéma François-Truffaut  
À 20h ; tarifs : 10€ / 5€ / 3€ ;  
01 69 10 37 77 ;  
culture@ville-chilly-mazarin.fr

## ENFANCE

**Vendredi 18 février****Soirée pyjama**Médiathèque Albert-Camus  
Pour les enfants de 4 à 6 ans,  
parents interdits, doudous  
recommandés, pyjamas exigés  
À 20h, sur inscription : 01 69 10 59 40 ;  
mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr

CONCERTATION

**Vendredi 18 février**

**Atelier d'urbanisme sur le site Découflé**

Complexe sportif Jesse-Owens (agora)  
À 20h

JEUX VIDÉO

**Mercredi 23 février et vendredi 4 mars**

**Après-midis jeux vidéo**

Médiathèque Albert-Camus  
Venez jouer à *Worms Battlegrounds* et *Just dance 2018* ! Dès 10 ans  
À 15h ; 01 69 10 59 40 ;  
mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr

JEUX

**Vendredi 25 février**

**Après-midi jeu *Les Loups Garous de Thiercelieux***

Médiathèque Albert-Camus  
Dans le village chaque nuit les loups-garous éliminent un villageois... Bluffez et débattiez afin d'évincer l'équipe adverse ! À partir de 10 ans.  
À 15h ; 01 69 10 59 40 ;  
mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr

LOISIRS ENFANTS

**Mercredi 2 mars**

**Après-midi jeux**

Médiathèque Albert-Camus  
Dès 4 ans  
À 15h ; 01 69 10 59 40 ;  
mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr

CULTURE  
VILLE-CHILLY-MAZARIN.FR

CHILLY  
**MAZARIN**

**FESTIVAL EMfest 2022**



« **RAGANDÉ !  
NE DORS PAS !** »  
PAR **KPG**  
- SPECTACLE MUSICAL -

**VENDREDI 4 FÉVRIER 2022 | 20H**



Service culturel : 01 69 10 37 77  
culture@ville-chilly-mazarin.fr



Médiathèque Albert-Camus  
6-8 rue Ollivier-Beauregard  
01 69 10 59 40  
mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr  
Facebook :  
Médiathèque municipale de Chilly-Mazarin  
Instagram :  
mediathequechillymazarin

Cinéma François-Truffaut  
19 rue François-Mouthon  
01 69 34 54 42  
www.cinetruuffaut.fr  
Facebook :  
Cinéma François Truffaut  
Instagram : cinematruuffaut91

Service culturel  
parc de l'Hôtel de ville ;  
01 69 10 37 77 ;  
culture@ville-chilly-mazarin.fr

Conservatoire  
parc de l'Hôtel-de-Ville  
01 69 10 37 70  
conservatoire@ville-chilly-mazarin.fr

Potager au parc de l'Hôtel de ville  
Verger au fond de l'impasse de l'ancien cimetière. Activités ouvertes à tous (petits et grands) Accès libre.  
Mission Développement Durable  
01 69 10 59 37  
agenda21@ville-chilly-mazarin.fr



# menu

## MARDI 1<sup>ER</sup> FÉVRIER

Crêpe au fromage  
Rôti de bœuf, sauce poivre  
Frites  
Petits suisses aromatisés  
Kiwi  
ou Poire

## MERCREDI 2 FÉVRIER

Potage de brocolis  
Tajine d'agneau au citron  
Boulghour  
Croq lait  
Crêpe, sauce chocolat

## JEUDI 3 FÉVRIER

Carottes râpées à l'orange  
ou Chou blanc, vinaigrette  
Filet de colin, sauce basquaise océane  
Duo de courgettes  
Fromage blanc aromatisé  
Poire au sirop, sauce chocolat

## VENDREDI 4 FÉVRIER

Céleri rémoulade  
ou Coleslaw  
Emincé de soja façon bolognaise  
Spaghetti, gruyère  
Bleu d'Auvergne  
Flan chocolat

## LUNDI 7 FÉVRIER

Mâche et maïs, vinaigrette  
Cuisse de poulet, sauce yassa  
Pommes smiles  
Pont-l'Évêque  
Purée de pomme  
ou Compote pomme et poire

## MARDI 8 FÉVRIER

Potage de carotte, gruyère  
Omelette  
Printanière de légumes  
Orange  
ou Kiwi

## MERCREDI 9 FÉVRIER

Betteraves, vinaigrette  
Beignets de blé, ketchup  
Purée de potiron  
Bûchette mi-chèvre  
Liégeois vanille

## JEUDI 10 FÉVRIER

Carottes râpées, vinaigrette  
ou Chou blanc, vinaigrette  
Lasagnes  
Pâtes à la sauce tomate  
Yaourt nature, sucre  
Glace

## VENDREDI 11 FÉVRIER

Piémontaise  
Filet de hoki, sauce provençale  
Riz  
Gouda  
Banane  
ou Clémentines

## LUNDI 14 FÉVRIER

Rillettes, cornichons  
Mousse de canard, cornichons  
Sauté de veau marengo  
Duo de carottes  
Camembert  
Flan vanille

## MARDI 15 FÉVRIER

Potage Saint-Germain  
Lentilles, sauce tomate  
Ecrasé de pommes de terre  
Yaourt aromatisé  
Pomme

## MERCREDI 16 FÉVRIER

Friand au fromage  
Jambon blanc  
Jambon de dinde  
Ratatouille et penne  
Poire  
ou Orange

## JEUDI 17 FÉVRIER

Salade d'hiver (endives, noix, croûtons), vinaigrette  
Steak hâché, sauce lyonnaise  
Pommes de terre vapeurs  
Saint-Nectaire  
Crème chocolat

## VENDREDI 18 FÉVRIER

Salade de riz niçois  
Poisson pané, citron  
Epinards à la crème  
Fromage blanc nature, sucre  
Banane  
ou Kiwi

## LUNDI 21 FÉVRIER

Coleslaw  
Filet de colin, sauce crème  
Pommes rissolées  
Pointe de brie  
Mousse au chocolat noir

## MARDI 22 FÉVRIER

Assiette de crudités, vinaigrette  
Sauté de poulet, sauce aigre douce  
Brocolis  
Cantal  
Compote pomme et framboise

## MERCREDI 23 FÉVRIER

Potage de carottes, croûtons  
Parmentier de poisson  
Salade verte, vinaigrette  
Samos  
Kiwi

## JEUDI 24 FÉVRIER

Saucisson à l'ail, cornichons  
Galantine de volaille, cornichons  
Nuggets de volaille, ketchup  
Gratin de courgettes  
Yaourt nature, sucre  
Banane

## VENDREDI 25 FÉVRIER

Duo endives et salade verte, vinaigrette  
Sorissi ricotta-épinards, sauce crème  
Petits suisses aromatisés

## LUNDI 28 FÉVRIER

Salade de chou blanc aux dés de dinde et raisins, vinaigrette  
Bœuf bourguignon  
Carottes  
Coulommiers  
Pomme  
Quatre-quart, crème anglaise

Produits de saison

Menu végétarien

Appellation d'origine protégée

Indication géographique protégée

Label Rouge

Bleu Blanc Coeur

SCIC Coopérative Bio Ile-de-France

Issue de l'agriculture biologique

Nouvelle recette

Toutes les viandes de bœuf et le sauté de veau sont issus d'animaux nés, élevés et abattus en France

Mesure anti-gaspillage proposant le produit laitier dans l'entrée et/ou le plat ou une pesée alimentaire

Menus proposés sous réserve de disponibilité des produits

30



Cuisine les 4 fourchettes  
http://cuisine-les4fourchettes.fr/  
@cuisineles4fourchettes



### POUR RENCONTRER VOS ÉLUS

#### PERMANENCE DES ÉLUS

Rendez-vous le 6 février, de 9h30 à 12h30  
Sur le marché (avenue Pierre-Brossolette) et devant le G20 (rue de Gravigny)

#### PERMANENCE DE LA MAIRE, RAFIKA REZGUI

Les mardis : 18h à 19h à l'Hôtel de ville  
Prise de rendez-vous par téléphone : 01 69 10 37 04

#### PERMANENCE DE LA DÉPUTÉE, STÉPHANIE ATGER

Reçoit uniquement sur rendez-vous, les lundis, jeudis et vendredis de 10h à 12h puis de 13h à 17h. 36 rue Gabriel-Péri - 91300 Massy  
contact : stephanie.atger@assemblee-nationale.fr

#### PERMANENCE DE LA CONSEILLÈRE DÉPARTEMENTALE, MARTINE CINOSI-GIRARD

Prise de rendez-vous par mail : MCinosigirard@cd-essonne.fr ou par téléphone : 06 14 11 29 52



**COLLECTE DES DÉCHETS**

(sortir les bacs la veille de la collecte à partir de 18h)

**Collecte des emballages, papiers, journaux et magazines**

- Secteur A** : lundi et jeudi (en vert sur le calendrier de la CPS)
- Secteur B** : mercredi (en bleu sur le calendrier de la CPS)
- Secteur C** : jeudi (en rouge sur le calendrier de la CPS)

**Collecte du verre**

- Secteur A** : semaine paire - mercredis 9 et 23 février (en bleu sur le calendrier de la CPS)
- Secteur B** : semaine impaire - mercredis 2 et 16 février (en rouge sur le calendrier de la CPS)

**Collecte des déchets verts**

Chaque semaine, le lundi, du 14 mars au 28 novembre. Puis, les 3 et 17 janvier, 14 février et 12 décembre.

**Collecte des déchets ménagers**

- Secteur A** : mardi et samedi (en bleu sur le calendrier de la CPS)
- Secteur B** : lundi et vendredi (en rouge sur le calendrier de la CPS)
- Secteur C** : lundi, mercredi et vendredi (en vert sur le calendrier de la CPS)
- Secteur D** : mardi, jeudi et samedi (en orange sur le calendrier de la CPS)

**Collecte des encombrants**

- Secteur A** : 1<sup>er</sup> mardi du mois (en vert sur le calendrier de la CPS)
- Secteur B** : 2<sup>e</sup> mardi du mois (en bleu sur le calendrier de la CPS)
- Secteur C** : 3<sup>e</sup> mardi du mois (en rouge sur le calendrier de la CPS)
- Secteur D** (Domaine du Château, de la Libération, Saint-Éloi et Quartier des Poètes) : 4<sup>e</sup> mardi du mois (en orange sur le calendrier de la CPS)

**Déchetterie**

102, voie du Cheminet  
91420 Morangis  
Du lundi au vendredi : 10h-12h / 13h-18h  
Samedi : 9h-12h / 13h-18h  
Dimanche et jours fériés : 9h-12h

<b>119</b> ALLO ENFANCE EN DANGER	<b>3919</b> VIOLENCE FEMMES INFO	<b>112</b> NUMÉRO D'APPEL D'URGENCE EUROPÉEN	<b>15</b> SAMU
<b>17</b> POLICE SECOURS	<b>18</b> SAPEURS POMPIERS	<b>114</b> NUMÉRO D'APPEL POUR LES PERSONNES SOURDES ET MALENTENDANTES	<b>115</b> SAMU SOCIAL



**PHARMACIE DE GARDE**

Dimanche 6 février 2022  
**Pharmacie Centrale**  
Place de la Libération  
91380 Chilly-Mazarin  
☎ 01 69 09 25 20

Dimanche 13 février 2022  
**Pharmacie des Deux Gares**  
43, avenue Carnot  
91300 Massy  
☎ 01 69 20 12 77

Dimanche 20 février 2022  
**Pharmacie de l'Hôpital Les Arcades**  
163, rue du Président François Mitterrand  
91160 Longjumeau  
☎ 01 69 15 18 83

Dimanche 27 février 2022  
**Pharmacie de la Gare**  
34, rue de la Gare  
91360 Épinay-sur-Orge  
☎ 01 69 09 20 28

*La liste des pharmacies est susceptible d'évoluer. Retrouvez toutes les infos à jour sur [monpharmacien-idf.fr](http://monpharmacien-idf.fr)*

**ÉTAT CIVIL** Décembre 2021

**Naissances**

- Hamza AMAROT
- Liroy ANIHI
- Christ CONSTANTIN
- Francesca COSOLETO THIERRÉE
- Théo DA SILVA
- Axelia FANZEU NZEUNOU
- Lucas GALLO DELPIERRE
- Rébecca KACOU
- Aksil LEHIBA
- Clara MOREIRA
- Emna ÖZTÜRK
- Yahya ROMDHANE
- Léna SUYKERBUYK
- Isaïah-YusufTOURE
- Charlotte YOPA DOBEKREO



**PERMANENCES ADMINISTRATIVES**

**Cité administrative**

31, avenue Pierre-Brossolette  
Guichet unique - 2<sup>e</sup> étage  
☎ 01 69 10 37 00  
Lundi, jeudi et vendredi : 8h30-12h/13h30-17h30  
Mardi : 8h30-12h/15h30-17h30  
Mercredi et Samedi : 8h30-12h

**CCAS**

(Centre communal d'Action Sociale)  
☎ 01 69 10 37 00

**Mairie annexe et agence postale communale**

84, rue de Gravigny  
☎ 01 69 10 37 09  
Lundi, jeudi et vendredi : 8h30-12h/13h30-17h30  
Mardi : 8h30-12h/15h30-17h30  
Mercredi et Samedi : 8h30-12h

**Police municipale**

25, rue Pasteur  
☎ 01 69 10 09 61

**Police municipale annexe**

66 rue de Gravigny

**Centre technique municipal**

34, rue Auguste-Blanqui  
☎ 01 69 34 22 02

**CPS** (Communauté Paris-Saclay)

21, rue Jean Rostand - 91400 Orsay  
☎ 01 69 35 60 60



**Décès**

- Omar AUSTER
- Alice BIRABENT veuve MOREAU
- Fatma CHABNI veuve GHEDDACHE
- Françoise DAUPHIN divorcée NAUDET
- Mauricette DOMINGUEZ épouse DE LANDTSHEER
- Madeleine GOURRIER divorcée KHAMIS
- Eliane Marie Louise Virginie HELLO divorcée CAVALERIE
- Jean-Jacques MARTINO
- Suzanne Marie Rose MAURELET veuve CAROFF
- Michel Alberto OLIVEIRA
- Annette PAUL veuve SOUFFOIS
- Renée PRÉVOST veuve AVIÉGNE
- Michel TERRIEN
- Mahmoud TOUAMI
- Hi Quyen TRINH veuve TAN
- Michèle VERNILLET veuve BENAIS
- Jean-Claude VIRELOT

**Mariages**

Jordan KRIEF et Alexandra BIZET  
Babacar DIOP et Hélène MARTINO





# CHILLY MAZARIN

15  
18  
ANS | HABITANT  
CHILLY  
MAZARIN

# À PLEINE VOIX 2022

QUI SERA LE  
PLUS CONVAINCANT ?

## LE CONCOURS D'ÉLOQUENCE

FÉVRIER / MARS / AVRIL  
27 villes, 5 demi-finales, 1 lauréat

DE L'AGGLO

### INSCRIS-TOI VITE

jusqu'au samedi 12 février 2022

Des ateliers d'ÉCRITURE et de PRISE DE PAROLE  
te seront proposés par l'Espace Jeunes et le PIJ pour te guider.

**PARIS  
SACLAY**  
Communauté d'agglomération



#### RENSEIGNEMENTS & INSCRIPTIONS :

Espace Jeunes - 01 64 54 94 70  
service.jeunesse@ville-chilly-mazarin.fr  
Point Information Jeunesse - 01 69 34 39 38  
pij@ville-chilly-mazarin.fr  
[www.ville-chilly-mazarin.fr](http://www.ville-chilly-mazarin.fr)

